

# Naunhofer Nachrichten



**Naunhof**  
Grünes Herz im Partheland

Ausgabe 06 | 23. März 2024  
34. Jahrgang | Zweimal im Monat

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen  
Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt



## Naunhof Aktuell

Frischemarkt, Veilchenmarkt und Markt der Möglichkeiten läuten am 23. und 24. März den Frühling ein



## Kitas | Schulen

Kita Waldwichtel und Förderverein der Kita Waldwichtel e.V. – Erster Naunhofer Kinderfasching



## Tourismus | Veranstaltungen

40 Jahre Galerie Kugel präsentiert sich mit einzigartiger Ausstellung und Rahmenprogramm



## Blick auf die Wirtschaft: Naunhofs Potenziale

Nicht nur das Projekt „Sachsenpelz – Branche der Zukunft“ zeigt klar den Bedarf Naunhofs an Gewerbeflächen für seine Unternehmerinnen und Unternehmer. Unsere Heimatstadt mit seinen Ortsteilen ist ein optimaler Unternehmensstandort. Dies wird nicht nur durch den Wunsch nach Expansion heimischer Gewerbetreibende deutlich, sondern auch durch das geplante Ansiedlungsvorhaben der Firma WREESMANN. Um diese Potenziale nutzen zu können und Flächen für Unternehmen und Gewerbe zu erschließen, bedarf es aber planungsrechtlicher Grundlagen, wie der Änderung von Flächennutzungsgruppen und Bebauungs-Planverfahren. Diese Verfahren haben sehr sensible Themen, wie das Trinkwasser-Schutzgebiet, in welchem sich Naunhof befindet, im Fokus, Bürgerbeteiligung, wie auch Hochwasserschutzzonen und Flächen-

versiegelungen. Nicht nur, weil ein Feld frei ist, wird dort automatisch gebaut.

Wir befinden uns ebenso in einem ständigen Spannungsfeld zwischen der Ansiedlung neuer Unternehmen und der Stärkung von vorhandenem Unternehmertum. Hier gilt es, die Hand zu reichen, zu unterstützen und Vernetzungen herzustellen, wie zum Beispiel mit dem Unternehmerfrühstück.

Aus dem wirtschaftlichen Wachstum resultierende Mehreinnahmen kann die Stadt als Mehrausgaben in Investitionen und Instandhaltungen von städtischen Einrichtungen einsetzen. So ist die Entwicklung und Nutzung von Naunhofs Potenzialen ein Grundpfeiler für eine stabile Stadtentwicklung.

Potenziale hat auch die Zusammenarbeit von Naunhofs Institutionen mit der Stadtverwaltung, wie zur Naunhofer Unternehmermesse. Es muss ein Selbstverständnis geschaffen werden, dass die Ge-

winnung und Ausbildung von Fachkräften nur über eine Verzahnung und nicht über Alleingänge möglich wird.

So ist es mir wichtig, dass Verständnis und Kooperation für den komplexen Bereich der wirtschaftlichen Entwicklung Naunhofs und seiner Ortsteile entsteht und wir uns gemeinsam auf die Zukunft Naunhofs freuen können.

Ihre Bürgermeisterin

Anna-Luise Conrad

Titelfoto: Naunhofer Unternehmermesse am 09. März in der Parthelandhalle Naunhof

### Impressum

**Naunhofer Nachrichten Amtsblatt und Stadtjournal** der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt **Herausgeber:** Stadt Naunhof, Verantwortlich für den Amtlichen und Nichtamtlichen Teil: Stadt Naunhof, vertreten durch die Bürgermeisterin **Redaktion:** Kristin Degen, 034293 42-117, degen-presse@naunhof.de **Verantwortlich für das Naunhofer Stadtjournal und Anzeigen:** SÜDRAUM-VERLAG, GB im DRUCKHAUS BORNA Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna | Tel.: 03433 207329 | www.druckhaus-borna.de **Produktions- u. Verlagsleitung:** Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) **Gesamtherstellung:** DRUCKHAUS BORNA (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.) **Fotos:** Adobe Stock, fotolia, pixabay bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

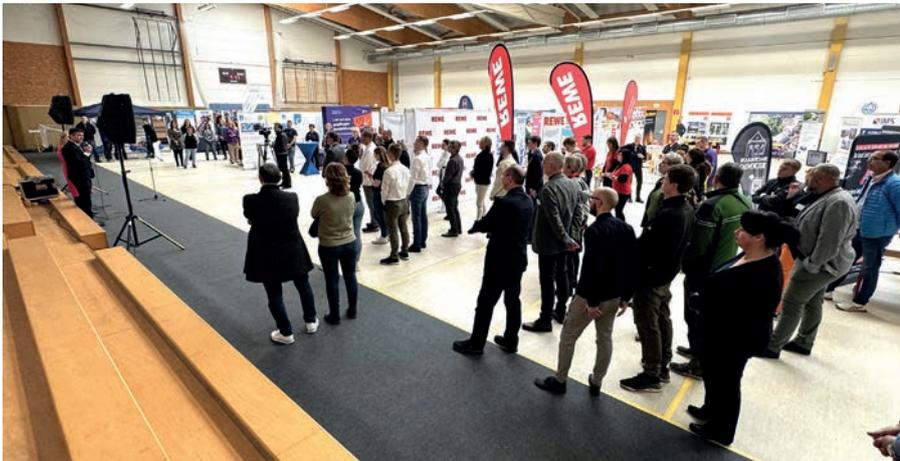
**Auflage:** 5.500 Exemplare kostenlos in die erreichbaren Haushalte und Firmen der Stadt Naunhof mit den Ortsteilen Ammelshain, Erdmannshain, Eicha, Albrechtshain, Fuchshain, Lindhardt; zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Naunhof oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

**Ausgaben Nummer:** 06/2024  
Ausgabe 07/2024 erscheint am 06.04.2024, Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist der 25.03.2024, Anzeigenschluss ist der 22.03.2024.

### Inhaltsverzeichnis

<b>Worte der Bürgermeisterin</b>	02
<b>Titelthema</b>	03
<i>3. Naunhofer Unternehmermesse bringt regionales Gewerbe und zukünftige Azubis zusammen</i>	
<b>Naunhof Aktuell</b>	04 – 07
<i>u.a. Ansiedlungsvorhaben von WREESMANN in Ammelshain</i>	
<b>Aus dem Rathaus</b>	07 – 10
<i>u.a. Aus dem Ordnungsamt – Nach der Wahl ist vor der Wahl – Wahlhelfer gesucht</i>	
<b>Öffentliche Bekanntmachungen</b>	10 – 14
<b>Entwicklung   Zukunft</b>	14 – 15
<i>Aus der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof</i>	
<b>Kitas   Schulen   Vereine</b>	15 – 20
<i>u.a. BSC Victoria Naunhof e. V. – Gelungener Hallensaisonabschluss für die Leichtathleten beim 20. MITGAS-Indoor-Meeting</i>	
<b>Tourismus   Veranstaltungen</b>	20 – 22
<i>u.a. Academixer – Ensemblemitglieder gastieren am 21. April im Bürgersaal</i>	
<b>Wissenswertes</b>	23
<i>Wo finde ich Hilfe?</i>	
<b>Naunhofer Stadtjournal</b>	24 – 40
<i>Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).</i>	

### 3. Naunhofer Unternehmermesse bringt regionales Gewerbe und zukünftige Azubis zusammen



Am 09. März lud die Stadt Naunhof zum 3. Mal Unternehmen aus der Region zur Naunhofer Unternehmermesse zur Berufsorientierung und Azubi-Akquise in die Parthelandhalle ein. Mit diesem Veranstaltungsformat reagiert die Stadt erneut ganz gezielt auf die Bedürfnisse der Unternehmen und verfolgt auch eigene Ziele.

Gemeinsam mit dem Landrat Henry Graichen eröffnete die Bürgermeisterin mit wertschätzenden Worten in Richtung teilnehmender Unternehmen die Messe. „Was haben andere, was wir nicht haben? Was können andere, was wir nicht können?“ Dies treibe viele Ausbildungssuchende um. Aber unsere Stadt und die Region brauchen sich nicht zu verstecken. Die Bürgermeisterin betonte ihren Stolz auf die Unternehmerschaft der Stadt Naunhof und der Verwaltungsgemeinschaft. „Dieses Pfund, was wir haben, gilt es zu behalten, zu erhalten, auszubauen und zu fördern.“ Die Stadt Naunhof ist stets bestrebt, die unternehmerischen Entwicklungen mit aller Kraft positiv zu beeinflussen. Nur so ist für eine gesunde finanzielle Stadtpolitik zu sorgen. Dieses Thema gilt es also auch weiterhin zu forcieren.

Alle teilnehmenden Unternehmen eint der dringende Bedarf an Personal, Auszubildenden und Studierenden. Der Input ist vor allem für diejenigen interessant, die noch gar nicht wissen, wohin die Reise gehen soll. Was kommt als Dachdecker, Bäcker, in der Medizin oder in der Pflege auf mich zu? Oftmals prägt YouTube in der heutigen Zeit das Berufsbild. Im Jahr 2024 feiern die meisten Deutschen den 60. Geburtstag. Für Arbeitgeber bedeutet das eine Verknappung des Marktes. Die geburtenreichen Jahrgänge gehen in Rente. Somit ist es gut, sich ortsnah zu positionieren, Akquise zu betreiben und neue Arbeitnehmende zu werben. Eine Ausbildungsmesse ist da ein Element von vielen. Auch das Projekt „Schau rein“, bei dem viele Unternehmen ihr Produktportfolio für Schüler ab Klasse 7 vorstellen, ist eine geeignete Möglichkeit, praxisnah Einblicke in die Unternehmensvielfalt zu geben.

Fachkräfteakquise und die Begeisterung Jugendlicher als zukünftigen Nachwuchs in der Region zu halten, waren also auch erneut erklärte Ziele der Unternehmermesse. Vielen Ortsansässigen ist gar nicht bewusst, welche Unternehmen in Naunhof und der Umgebung aktiv sind

und welche Potenziale daraus für eine berufliche Entwicklung erwachsen. Eine derartige Veranstaltung bietet natürlich auch immer viele Möglichkeiten zum Netzwerken.

Die Naunhofer Kultur WerkStadt als Organisator der Unternehmermesse hat Oberschulen und Gymnasien im gesamten Landkreis angesprochen, um so viele Jugendliche wie möglich zu erreichen. Schließlich haben sich 43 Aussteller vom Handwerker bis zum Global Player präsentiert, erstmalig z.B. auch die Bundeswehr, die alle händierend Nachwuchs suchen. Im Laufe des Messegesehens wurden zahlreiche qualifizierte Gespräche geführt und Informationen zu den verschiedensten Berufsbildern weitergegeben. Das Feedback der teilnehmenden Unternehmen war dennoch durchwachsen. Im Hinblick auf die Besucherzahlen gilt es für das kommende Jahr, das Konzept anzupassen und den Austausch mit den Schulen zu suchen, um die Bewerbung des Formates bei der Zielgruppe aktiver zu gestalten.

Ein besonderes Dankeschön geht an dieser Stelle an alle Unternehmen, die dieses Format unterstützt und sich umfangreich auf den Tag vorbereitet haben.



## Frischemarkt, Veilchenmarkt und Markt der Möglichkeiten läuten am 23. und 24. März den Frühling ein



Am Sonnabend, den 23. März ist Frischemarkt-Zeit auf dem Naunhofer Marktplatz.

Wer für den Samstag noch keine Rezeptidee hat, der wird sicherlich auf dem Naunhofer Frischemarkt fündig. Leckere, regionale Produkte werden am 23. März vor dem Rathaus angeboten. In den Auslagen der Händler befinden sich schlachtfrische Pferde- oder Rindfleischprodukte, Obst- und Gemüse, Gewürze, Tees, Honig, Käse, Fruchtaufstriche, Molkereiprodukte von der Kuh oder Ziege, Eier, Blumen sowie frisches Brot aus dem Holzbackofen. Herr und Frau Kroll Imkerei aus Grimma verkaufen Frühjahrs- und Sommerhonig. Frau Spatz ist wieder mit dem Holzbackofen dabei und bietet backfrisches Brot an. Herr Lindner aus Grimma wird mit Frühjahrsblühern und Blumen vor Ort sein. Auch Frau Lutze wird mit einem Angebot von Floristikprodukten den Frischemarkt bereichern. Frau Friedrich aus Altenhain bietet regional, saisonales Obst und Gemüse an. Von 09:00 bis

14:00 Uhr kann man mit den Händlern über Lebensmittel fachsimpeln, Inspirationen für die eigene Küche sammeln und seinen Korb nach Herzenslust füllen. Vielleicht wird auch ein bunter Strauß zu einem Jubiläum oder eine Einpflanzung für den Garten benötigt.

Selbigen Fokus auf Regionalität und Frühlingserwachen bietet der an den Frischemarkt angrenzende alljährliche Veilchenmarkt. Traditionell eine Woche vor Ostern öffnet der beliebte Veilchenmarkt am 23. und 24. März von 13:00 bis 19:00 Uhr seine Tore und lädt alle Interessenten bei freiem Eintritt zu einem Bummel über den Kreativmarkt ein. Zahlreiche Händler/innen werden den Markt und den Bürgersaal beleben und neben Osterdekoration, Töpferwaren, Likören, Pflanzen- und Naturprodukten auch Kunstgewerbliches und vieles andere Schöne und Nützliche anbieten. Als Highlights werden samstags 15:15 Uhr die Kling-Kids aus Klinga wie auch 16:30 Uhr das Tanzstudio Katharina Freystein und sonntags 15:30 Uhr

die Guggemusik Überdosis Borna e.V. die Besuchenden unterhalten. Damit die Großen in aller Ruhe über den Markt bummeln können, ist für Spiel und Spaß für die Kinder gesorgt. Kreativangebote im Bürgersaal laden zum Basteln ein.

### MARKT DER MÖGLICHKEITEN

Darüber hinaus wird der Veilchenmarkt am Samstag mit der Neuauflage des Marktes-der-Möglichkeiten bereichert, der in Zusammenarbeit mit den Kindern und Lehrkräften der Grundschule Naunhof, der Oberschule Naunhof und des Freien Gymnasiums entstanden ist. Projekte und Arbeiten zum Klimaschutz werden aus den vergangenen sowie dem aktuellen Schuljahr von den Schülerinnen und Schülern ausgestellt und die Botschaft des Klimaschutzes in die Bevölkerung getragen. Ein Fokus liegt auf dem Austausch zwischen Bürgerschaft, Unternehmen und den Kindern, zum Beispiel über eine Suche-Biete-Tafel. Unterstützt wird die Veranstaltung wieder vom Jugendforum Naunhof, der Oase und KELL. Bringen Sie Müll zum Basteln mit, bieten Sie ungenutzte Gerätschaften oder Unterstützung an. Klimaschutz geht uns alle an.

Bei einem so gut vorbereiteten Wochenende wird auch der Osterhase persönlich durch das Stadtgut hoppelnd und die kleinen Gäste mit allerlei Naschwerk versorgen. Der Grill ist angeheizt, die Kräppelchen sind frisch gebacken und das Veilchencafé im Begegnungszentrum lädt zu leckerem selbstgebackenem Kuchen ein, so dass auch Oma und Opa nicht auf ihren Kaffee verzichten müssen. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von den ersten Frühlingsboten verzaubern.

## Erstes Unternehmerfrühstück 2024 – Save the Date

Zur lokalen Wirtschaftsförderung und Vernetzung lädt die Stadt Naunhof Unternehmerinnen und Unternehmer aus Naunhof, den Ortsteilen und dem Umland am **17. April von 09:00 bis 12:00 Uhr in den Lindenhof nach Fuchshain** ein.

Dieser Veranstaltung wird erneut ein Diskussionsthema zugrunde gelegt werden und dazu spannende Gäste eingeladen. Auch einen Netzwerk-Teil wird es in dieser Runde wieder geben, sodass in diesem Format des Unternehmerfrühstückes wieder der fach-

liche Austausch, die Unterstützung des lokalen Unternehmertums wie auch unserer regionalen Wirtschaft im Vordergrund stehen. Um **Voranmeldung** wird bis zum 10.04.24 unter [degen-presse@naunhof.de](mailto:degen-presse@naunhof.de) oder 034293 42177 gebeten.

## Ansiedlungsvorhaben von WREESMANN in Ammelshain

Einwohnerversammlung  
am 28. Februar 2024

Am 28.02.2024 fand in der Turnhalle Ammelshain eine Informationsveranstaltung über das Ansiedlungsvorhaben von WREESMANN statt, in der das geplante Logistikprojekt des Unternehmens WREESMANN in Ammelshain vorgestellt wurde. Der Einladung zu dieser Veranstaltung folgten ca. 200 interessierte Bürgerinnen und Bürger.

Nach der Eröffnung der Veranstaltung durch die Bürgermeisterin der Stadt Naunhof, Anna-Luise Conrad, stellte sich das Unternehmen WREESMANN vor: Der mittelständische, inhabergeführte Einzelhandelsfilialist betreibt derzeit 90 Märkte in Ostdeutschland und Niedersachsen. Die Mehrheit der ostdeutschen Filialen liegt in Sachsen – in der Nähe von Ammelshain gibt es WREESMANN-Märkte z.B. in Brandis, Kitzscher, Wurzen und Borna. Bis 2030 soll das WREESMANN-Vertriebsgebiet 200 Filialen umfassen. Das Unternehmen beschäftigt derzeit ca. 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Bereichen Verkauf, Logistik und Verwaltung. Im Sortiment befinden sich Garten- und Baumarktartikel, Haushalts-, Schreib- und Spielwaren, Drogerie- und Hygieneartikel, Tierbedarf, Saisonartikel und vieles mehr.

Im Zuge des weiteren Unternehmenswachstums ist der Bau eines neuen Logistikzentrums geplant. Zu den Gründen für das Ansiedlungsvorhaben in Ammelshain erklärt WREESMANN-Geschäftsführer Hans-Jürgen Meyer: „Der Standort Ammelshain ist für den Betrieb unseres neuen Logistikzentrums sehr gut geeignet, weil er sich in der geografischen Mitte unseres Vertriebsgebietes befindet und somit die Verkehrswege unseres Unternehmens optimiert werden könnten. Darüber hinaus erfordert das Wachstum unseres Unternehmens in den kommenden Jahren eine Erweiterung unserer Logistikkapazitäten, für die wir in Ammelshain hervorragende Voraussetzungen hätten.“

Im Anschluss an die Unternehmensvorstellung präsentierten Vertreter des Unternehmens Fiege, das WREESMANN als Experte für Bauvorhaben dieser Art berät, den aktuellen Stand zum angestrebten Planverfahren. Zum jetzigen Zeitpunkt steht das Projekt noch ganz am Anfang, sodass die Veranstaltung den Bürgerinnen und Bürgern Gelegen-

heit bot, ihre Fragen und Hinweise mit Blick auf zu erwartenden LKW-Verkehr, Lärm- und Hochwasserschutz, entstehende Arbeitsplätze bzw. zu erwartende Gewerbesteuererinnahmen in einem sehr frühen Planungsstadium zu platzieren. Der WREESMANN-Geschäftsführer und die Experten der Firma Fiege machten deutlich, dass alle Anliegen der Bürgerinnen und Bürger ernst genommen werden und ein gemeinsamer, partnerschaftlicher Weg mit der Gemeinde angestrebt wird. Sollte das Bauvorhaben in den kommenden Gremiensitzungen der Stadt Zustimmung finden, werden alle Themenbereiche gemeinsam mit den verantwortlichen Behörden geplant und entsprechende Maßnahmen entworfen, um einerseits das Ansiedlungsvorhaben zu realisieren und andererseits die verschiedenen Schutzinteressen mit Blick auf Lärm-, Trink- und Hochwasserschutz sowie Umweltschutz im Allgemeinen zu wahren.



Sie haben Fragen zur geplanten Ansiedlung von WREESMANN? Gern können Sie sich an folgende Ansprechpartner wenden:

### Kontakt Firma WREESMANN:

Nadja Grimm  
Tel.: 0151 52127569  
E-Mail: nadja.grimm@wreemann.com

### Kontakt Projektberatung Fiege:

Mona Giesker  
Tel.: 0151 72605828  
E-Mail: mona.giesker@fiege.com

Wie läuft ein  
Bebauungsplanverfahren ab?

Die Aufstellung eines Bebauungsplans ist ein transparenter Prozess, der eine strukturierte breite Beteiligung der Öffentlichkeit ermöglicht und sicherstellt, dass die städtebauliche Entwicklung im Einklang mit den Interessen der Gemeinschaft erfolgt. Die Änderung des Flächennutzungsplans verläuft parallel dazu in den gleichen Verfahrensschritten. Die einzelnen Schritte stellen werden hier vorgestellt:

### Schritt 1: Vorabfrage bei den zu beteiligenden Behörden

Im Rahmen der Vorabfrage werden bereits mögliche Umweltauswirkungen des geplanten Bebauungsplanes mit den zuständigen Behörden diskutiert und es wird entschieden, welche Aspekte (wie z.B. Luftqualität, Lärm, Natur- und Artenschutz) genauer betrachtet und welche Gutachten dafür erarbeitet werden sollen. Die Ergebnisse der Vorabfrage bilden die Grundlage für die Erstellung des Umweltberichts im Bebauungsplanverfahren.

### Schritt 2: Beschlussfassung zum Aufstellungsbeschluss

Die Beschlussfassung zum Aufstellungsbeschluss ist die „Eintrittskarte“ in das Bebauungsplanverfahren. Die Gemeinde gibt damit bekannt, dass die Absicht besteht, einen neuen Bebauungsplan aufzustellen oder einen bestehenden zu verändern. Die Bürgerinnen und Bürger werden über den Aufstellungsbeschluss öffentlich informiert.

### Schritt 3: erster Vorentwurf des Bebauungsplans

Nachdem das Verfahren durch den Aufstellungsbeschluss gestartet wurde, müssen zunächst Unterlagen erstellt werden, welche die vorgetragenen Belange aus der Vorabfrage berücksichtigen und einen ersten Vorentwurf des Bebauungsplanes zeigen.

### Schritt 4: frühzeitige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit

Dieser Schritt wird durch die erneute Anhörung des Ortschaftsrates und eine Beschlussfassung durch den Stadtrat eingeläutet. Zu Beginn der Beteiligungsphase, die in der Regel vier Wo-

chen dauert, wird es für die Bevölkerung eine öffentliche Veranstaltung geben, in der über das Planverfahren informiert und die Vertreter der Stadt befragt werden können. Anmerkungen und Hinweise der Bevölkerung können darüber hinaus in Form einer sogenannten Stellungnahme bei der Stadt Naunhof eingereicht werden. Die Stellungnahmen müssen auf das Vorhaben Bezug nehmen, begründet sein und ggf. Vorschläge enthalten. In dieser Phase werden zusätzlich noch Energieversorger, Wirtschaftsverbände wie Handelskammern, Vertreter der Landwirtschaft und Feuerwehr und Rettungsdienste sowie ggf. weitere zu beteiligende Behörden zur Abgabe einer Stellungnahme zum Verfahren gebeten.

#### **Schritt 5: Entwurf des Bebauungsplanes**

Auf Grundlage der in der frühzeitigen Beteiligung eingegangenen Stellungnahmen sowie der parallel durchgeführten Untersuchungen zu Themen wie Umgang mit Wasser, Verkehr, Artenschutz

usw. wird der Vorentwurf des Bebauungsplanes weiter ausgearbeitet und es entsteht der Entwurf. Dieser Entwurf enthält unter anderem die zeichnerische Darstellung der bebaubaren Fläche. Der Entwurf wird dem Ortschaftsrat erneut zur Anhörung und dem Stadtrat zur Beschlussfassung vorgelegt. Es ergeht der Beschluss zur Offenlage des Bebauungsplanes.

#### **Schritt 6: Erneute Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit**

In dieser Phase werden die Träger öffentlicher Belange und die Öffentlichkeit erneut beteiligt und um Stellungnahme gebeten. Auch hier wird es wieder eine Informationsveranstaltung für die Bevölkerung von Ammelshain geben, sodass Hinweise, Anregungen, Bedenken und Wünsche zu den angepassten Unterlagen geäußert werden können. Die Unterlagen können während der vierwöchigen Offenlage im Rathaus eingesehen werden. Darüber

hinaus sind wieder schriftliche Stellungnahmen der Bürgerinnen und Bürger möglich, die bei der Stadt Naunhof eingereicht werden können. Diese werden im Anschluss geprüft und in die weitere Planung einbezogen.

#### **Schritt 7: Beschluss des Bebauungsplanes**

Nach einer erneuten Anhörung des Ortschaftsrates zu dem dann vorliegenden Bebauungsplan beschließt der Stadtrat über die Annahme oder Ablehnung des Bebauungsplans. Dieser Beschluss ist entscheidend für die Verbindlichkeit des Planes. Der Beschluss wird öffentlich bekannt gemacht. Nach dem Satzungsbeschluss durch die Gemeinde findet die Prüfung durch das Landratsamt Leipzig statt. Wird der Bebauungsplan genehmigt, erfolgt eine öffentliche Bekanntmachung. Ab dem Tag der Bekanntmachung ist der Bebauungsplan rechtsverbindlich.

## **Gegen die Müll-Entsorgung in der freien Natur**

Müll sammeln ist die erste Initiative, um der illegalen Müll-Entsorgung entgegenzutreten. Leider kann man heute nicht nur im Fernsehen die Verschmutzung der Natur sehen, sondern auch in unserer unmittelbaren Umgebung findet man Müll im Wald, in den Flüssen und Seen. Meist handelt es sich um Verpackungsmüll, welcher achtlos weggeworfen wurde. Trotzdem zieht es auch dieser Tage viele Menschen nach draußen. Denn eine Runde an der frischen Luft hilft uns, auf andere Gedanken zu kommen und Kraft zu tanken. Beim Spaziergang in der Natur ziehen jedoch nicht nur Frühblüher die Blicke auf sich, sondern bedauerlicherweise immer häufiger auch allerlei Unrat. Um dem Abhilfe zu schaffen, heißt es: Müll sammeln, Müll sammeln, Müll sammeln – wann immer es geht.

#### **Sauber ist schöner – Wir packen an**

Höchste Zeit, sich für den Frühjahrsputz zu rüsten, auch in der Natur. Deshalb findet am **Samstag, den 06. April 2024** traditionell der diesjährige erste „**Tag der Umwelt**“ statt.

Mit der Aktion soll vor allem die gemeinsame Verantwortung für die Umwelt gefördert werden. Alle Informationen zum „Tag der Umwelt“ erhalten Sie im Ordnungsamt bei Frau Ritter unter 0174 9183469 oder per E-Mail unter [gvd2@naunhof.de](mailto:gvd2@naunhof.de) oder kommen Sie einfach zu folgenden Treffpunkten am Samstag, den 06. April:

- 09:00 Uhr Lindhardt, an der Alten Mühle Nr. 5 (Heimatverein Lindhardt e.V.)
- 09:00 Uhr Naunhof, Ungibauerstraße (Turmuhrenmuseum Naunhof e.V.)
- 09:00 Uhr Naunhof, am Kurzeitparkplatz Moritzsee (Sportfischerverein Naunhof e.V.)
- 09:00 Uhr Naunhof, Parthenstraße – Anfang Rad- und Gehweg (Angestellte der Stadt Naunhof)
- 09:00 Uhr im Naherholungsgebiet Naunhof, am großen Parkplatz 3/ am Zugang vom Moritzsee (TAZA Tauchsportclub e.V.)
- 09:30 Uhr Naunhof, Wiesenstraße am Waldbad (DLRG Ortsgruppe Naunhof e.V.)
- 10:00 Uhr Naunhof, Ortsausgang Großsteinberger Straße, am Trafohaus

(Turn- und Sportverein 1884 Naunhof e.V.)

- 10:00 Uhr Naunhof, Wiesenstraße, Parthelandhalle (BSC Victoria e.V. Abteilung Schwimmen)
- 10:00 Uhr Naunhof, Cladeweg, am Tennisplatz (TC Rot Weiß e.V.)
- 10:00 Uhr Ammelshain, Hauptstraße, Feuerwehrgerätehaus (Ortsfeuerwehr Ammelshain, Dorfleben Ammelshain e.V.)
- 10:00 Uhr Fuchshain, Bürgerhaus (Heimatverein [www.fuchshain.de](http://www.fuchshain.de) e.V.)
- 10:00 Uhr Naunhof, am Parkplatz vom ALDI-Markt (Theatergruppe Naunhof e.V.)
- 10:00 Uhr Naunhof, Ladestraße (am Bahnhof)

#### **Und am Montag, den 08. April:**

- 08:30 Uhr Erdmannshain, Eichaer Straße 30, an der Heimatstube (Heimatverein Erdmannshain e.V. mit Schülern der Oberschule Naunhof)



**Achtung!** Der nächste Redaktionsschluss der Stadtverwaltung ist am Montag, den 25.03.2024.

## Online-Sprechstunde mit der Bürgermeisterin

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich Naunhofs Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer/innen. Durch das Ein-scannen des QR-Codes



gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 12.03.24.

### Folgende Themen wurden besprochen:

- Ansiedlung der Firma Wreesmann in Ammelshain
- Windkraftanlagen
- Altenpflegeheim Muldentalfstift
- Neustart in der Sachsenklinik Naunhof

- Rathauscloud
- Unternehmermesse

Sie haben eine Frage? Schicken Sie diese an [buergerdialog@muldental.tv](mailto:buergerdialog@muldental.tv). Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 09.04. um 17:00 Uhr statt.

## Junge Menschen für ein politisches Freiwilligenjahr gesucht

Noch bis zum 05. April 2024 können sich Jugendliche für ein politisches Freiwilligenjahr in Sachsen bei der Sächsischen Jugendstiftung bewerben. Junge Menschen schauen im FSJ Politik hinter die Kulissen von politischer Bildung oder Verwaltung, Gedenkstätten sowie Interessenvertretungen und werden selbst aktiv.

Das FSJ Politik richtet sich an junge Menschen im Alter zwischen 16 und 26 Jahren, die sich für politische Themen interessieren und sich aktiv in diesem Bereich engagieren möchten. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhalten ein monatliches Taschengeld von 380€ und sind sozialversichert. Der neue Jahrgang startet zum 01.

September 2024. Alle Informationen zum Bewerbungsverfahren: <https://www.saechsische-jugendstiftung.de/machen-statt-meckern>



## Sprechstunde LEADER-kompakt

Seit gut 15 Jahren ist der LEADER-Gedanke im Leipziger Muldenland verankert und steigert seine Bekanntheit stetig. Hunderte schöpferische Projekte der Einwohner und Akteure vor Ort konnten bereits mit Unterstützung durch die LEADER-Förderung für das Gemeinwohl und die zukunftsorientierte Regionalentwicklung umgesetzt werden. Nun hat die neue Förderphase begonnen und das Leipziger Muldenland wurde wieder als LEADER-Region zertifiziert.

Viele gute Ideen für kreative und nachhaltig ausgerichtete Vorhaben schlummern im Schubfach, neue werden geboren. In Vorbereitung ihrer Antragstellung können sich interessierte Akteure en détail beraten lassen. Der lokale Aktionsgruppe Leipziger Mul-

denland e.V. bietet dazu verschiedene Sprechstunden an, welche ohne jegliche Voranmeldung genutzt werden können.

Jeweils von 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr stehen Mitarbeitende des Regionalmanagements der LAG Leipziger Muldenland an folgenden Standorten zu nachstehenden Terminen für die Besprechung der Ideen und Fragen zur Verfügung:

- 25. März 2024 „Lebendige Ecke“, Bad Lausick, Straße der Einheit 34
- 27. Mai 2024 Coworking – Space Bahnhof Borsdorf, Bahnhofstraße 16
- 10. Juni 2024 Coworking – Space „Leuchte Wurzeln“, Badergraben 16
- 17. Juni 2024 „Lebendige Ecke“, Bad Lausick, Straße der Einheit 34
- 22. Juli 2024 Coworking – Space



- Bahnhof Borsdorf, Bahnhofstraße 16
- 12. August 202 Coworking – Space „Alte Rösterei Grimma“, Lange Straße 21
- 16. September 2024 Coworking – Space „Leuchte Wurzeln“, Badergraben 16
- 21. Oktober 2024 Coworking – Space Bahnhof Borsdorf, Bahnhofstraße 16
- 04. November 2024 „Lebendige Ecke“, Bad Lausick, Straße der Einheit 34

Schon jetzt freut sich der lokale Aktionsgruppe Leipziger Muldenland e.V. auf die Vielfalt der Ideen, welche die Menschen vor Ort mit großartigem Engagement, Freude, Mut und Empathie sowie hohem Verantwortungsbewusstsein zum Wohle ihrer liebens- und lebenswerten Region verwirklichen wollen!

Aus dem Rathaus 

## Aus der Geschäftsstelle des Stadtrates

### Sitzungstermine

#### Stadtrat

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am Mittwoch, den 27. März im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Die Tagesordnung wird vier Tage vor der Sitzung in den Schaukästen der

Stadt Naunhof bekannt gegeben. Die Anfangszeiten entnehmen Sie bitte dem Aushang und den sozialen Medien. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Stadt Naunhof unter <https://naunhof.gremien.info/>



## Aus dem Hauptamt

### Schulsozialarbeit für die Grundschule Naunhof

Die Grundschule Naunhof hat Grund zur Freude. Sie bekommt voraussichtlich zum 01.08.2024 tatkräftige personelle Unterstützung. Der Stadtrat stimmte am 29.02.24 dem Antrag auf Bereitstellung einer Personalstelle für Schulsozialarbeit an der Grundschule zu und ebnete damit den Weg für die sozialpädagogische Unterstützung an der Grundschule.

Bereits seit 2020 beantragte die Stadt Naunhof die finanzielle Förde-

rung einer Schulsozialarbeiterstelle an der Grundschule beim Landkreis Leipzig. Dieser wurde wiederholt aufgrund der schwierigen finanziellen Lage des Landkreises abgelehnt, eine Förderung in den kommenden Jahren ist aktuell nicht abzusehen. Aufgrund der steigenden Schülerzahlen sowie der Zunahme von Schülern, welche einen erhöhten Förderbedarf mitbringen, wuchs der Bedarf an Schulsozialarbeit in den letzten

Jahren erheblich. Daher entschieden die Stadträte Naunhofs zugunsten der Kinder und gaben die Finanzierung der Stelle durch den städtischen Haushalt frei. Da sich bereits die Schulsozialarbeit der Oberschule sowie das Jugendhaus „Oase 26“ in Trägerschaft der „Kindervereinigung Leipzig e.V.“ befinden, wird die Schulsozialarbeit an der Grundschule Naunhof ebenso durch diesen Träger gestellt.

## Aus dem Ordnungsamt

### Nach der Wahl ist vor der Wahl – Wahlhelfer gesucht

Bereits jetzt laufen schon die Vorbereitungen für die Landtagswahlen am 01. September. Auch hierfür werden freiwillige Helfende für die Übernahme des Ehrenamtes als Wahlvorstand in den Wahllokalen der Stadt gesucht. Interessierte können sich im Ordnungsamt der Stadtverwaltung via E-Mail an [lohn-ordnungsamt@naunhof.de](mailto:lohn-ordnungsamt@naunhof.de) und telefonisch über 034293

42126 gern melden. Voraussetzung: man muss mindestens 18 Jahre alt und darf nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sein. Bei Landtagswahlen müssen Wahlhelfende außerdem die deutsche Staatsbürgerschaft haben.

### Landkreis Leipzig plant Unterbringungen von Asylsuchenden in Naunhof

Der Landkreis Leipzig plant in der ehemaligen Pension Paulchen die Unter-

bringung von asylsuchenden Familien. Weiterhin wird beabsichtigt, zwei Wohnungen im Bereich Lange Straße in Naunhof zur Unterbringung von Jugendlichen über 18 Jahren (ehemalige unbegleitete minderjährige Asylbewerbernde) zu nutzen. Die Wohnungen wurden bereits an das Jugendamt des Landratsamtes Landkreis Leipzig übergeben. Bisher sind beide Objekte nicht belegt. Sobald neue Informationen vorliegen, informieren wir Sie über die bekannten Kanäle, wie die Naunhofer Nachrichten oder digital über unsere Webseite, Instagram und Facebook.

## Aus dem Bauamt

### Ersatzneubau Brücke Albrechtshain

In 2024 ist der Ersatzneubau Brücke über die Parthe in Albrechtshain vorgesehen. Die Vergabe wurde im Bau- und Vergabeausschuss des Landkreises beschlossen. Die Beauftragung wird in der 12. KW erfolgen. Das Bauwerk muss aufgrund einer Vielzahl von Schäden, welche die Standsicherheit gefährden,

dringend ersetzt werden. Der Streckenabschnitt der K 8361 wurde bereits im Jahr 2020 tonnagebeschränkt.

Der geplante Ersatzneubau erfolgt aus einfeldrigen Stahlbetonfertigteilen mit Betongelenk und einer Tiefengründung aus Bohrpfehlen in Anlehnung an den Bestand. Außerdem wird die Fahrbahn vor und hinter dem Bauwerk in einer Gesamtlänge von 85m zuzüglich der Anbindung an die „Viehweide“ ausgebaut. Die Leistungen für den Straßen- und Brückenbau, die im Auftrag des Landkreises erfolgen, wurden im Leistungsverzeichnis im Baulos 1 erfasst. Für den AZV Parthe wird die vorhandene Regenwasserleitung zwischen der Borsdorfer Straße bis zur Brücke erneuert (Baulos 2). Die Allgemeinen Leistungen (Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung) sind im Baulos 0 enthalten und werden entsprechend der anteiligen Baukosten zwischen den Auftraggebern Landkreis und AZV aufgeteilt. Die Baumaßnahme ist im Zeitraum von April bis Dezember

2024 unter Vollsperrung zu realisieren. Die Umleitung erfolgt entsprechend abgestimmten Verkehrskonzept über die K 8361, Kleinsteinstenberg – K 8360, Wolfshain. Die Bushaltestelle in der Beuchaer Straße wird während der Baumaßnahme nicht angefahren. Als Ersatz dienen die vorhandenen Bushaltestellen in der Borsdorfer Straße. Eine fußläufige Verbindung wird bauteilzeitlich ermöglicht. Die Finanzierung erfolgt aus Mitteln des sogenannten Kommunalbudgets nach den Sächsischen Finanzausgleichsgesetz sowie aus Eigenmitteln des Landkreises Leipzig. Über den genauen Baubeginn wird noch informiert, entweder digital oder über die Naunhofer Nachrichten.

### Update zur Großbaustelle in der Großsteinberger Straße

Die ausführende Baufirma hat der Stadt Naunhof die Fertigstellung des 1. Bauabschnittes (BA) mit dem Datum

## Aus dem Standesamt

### Im April bitte beachten

Das Standesamt muss leider an folgenden Tagen außerordentlich geschlossen bleiben:

**Donnerstag, den 04. und 11.04.2024,  
sowie vom 17.04.2024**

**bis 19.04.2024**

**und vom 24.04.2024 bis 26.04.2024.**

08.04.24 genannt. Danach beginnt der 2. BA vom Parkplatz Penny bis zur Klingaer Straße, wobei die Zufahrt zur Klingaer Straße noch offen bleibt. Dieser Bauabschnitt ist vom 09.04. bis 19.07. geplant.

### Zuwendungsbescheid über Fördermittel für Spielplatz Lindhardt

Der OT Lindhardt erhält Fördermittel für die Anschaffung Barrierefreier

Spielgeräte für den Spielplatz in der Forststraße. Zuletzt wurden die Fördermittel in Höhe von 12.613,47 EUR durch den Landkreis Leipzig freigegeben. Damit ist für 2024 die Anschaffung einer behindertengerechten Schaukel und von zwei Motorik-Spielgeräten gesichert. In Lindhardt haben viele junge Familien ihr Zuhause gefunden. Des Weiteren ist der Inklusionskindergarten „Funtasia“ unweit des Spielplatzes ansässig, deren Kinder gern den Spielplatz als Ausflugsziel nutzen. Allerdings müssen sich die Kleinen noch

## Aus der Naunhofer Kultur WerkStadt

### Ferienschließzeit der Stadt- und Touristinformation

Die Stadt- und Tourist-Information ist von Donnerstag, dem 28.03. bis Freitag, den 05.04. aus innerbetrieblichen Gründen geschlossen. Sie haben in dieser Zeit die Möglichkeit, Karten für bevorstehende Veranstaltungen in der Stadtbibliothek Naunhof zu erwerben.

Ab Dienstag, dem 09.04. ist das Team wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Dann gelten dienstags auch wieder die Sommeröffnungszeiten bis 18:00 Uhr. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### „Naunhofer Rocknacht“ begeistert im Stadtgut



Im ausverkauften Bürgersaal fand am 02.03. die „Naunhofer Rocknacht“ statt – eine Live-Veranstaltung, welche es in diesem Format schon seit einigen Jahren nicht mehr in der Stadt gegeben hat. Und so kamen viele rockbegeisterte Junge und Junggebliebene, um sich von zwei Bands einheizen zu lassen. Den Anfang machten die Disharmonisten mit einer bunten Mischung handgeschriebenen Songs und Coverversionen bekannter Lieder. Dann folgten Klassiker von Pink Floyd, Deep Purple und Karat – souverän interpretiert von den Red Rocks. Den Abschluss des Konzert-

abends bildete die gemeinsame Zugabe beider Bands, die mit Neil Youngs „Keep on rocking in a free world“ die frenetisch jubelnde Menge in die Nacht entließen. Und so bleibt nach diesem erfolgreichen Abend der Wunsch und die Hoffnung auf eine Fortsetzung im nächsten Jahr. Die Veranstalter bedanken sich sehr für die gute Zusammenarbeit mit der Naunhofer Kultur WerkStadt und der Bewirtung durch die Lindenklause.

### Frauentag im Begegnungszentrum



Der Frauentag ist eine gute Gelegenheit für die Naunhofer Seniorinnen, sich ausgiebig feiern zu lassen. Deshalb lässt sich das Team des Begegnungszentrums jedes Jahr einiges einfallen, um den Damen die entsprechende Ehre zu erweisen. So sorgte eine Ausfahrt ins Lindenvorwerk zu den Tiroler Partymandern für ausgelassene Stimmung. Und auch in den eigenen Räumlichkeiten des Bürgersaals wurde mit roten Rosen Dankeschön gesagt. Sängerin Evelyn Wetzel gestaltete einen zauberhaften Nachmittag für alle Gäste. Das Team des BGZ bedankt sich für die Teilnahme und die harmonischen Stunden.

etwas gedulden. Laut Hersteller der Spielgeräte beträgt die Lieferzeit bis zu 14 Wochen. Somit ist eine Nutzung der neuen Spielgeräte frühestens im Sommer möglich.

### Aus der Einwohnermeldestelle

#### Bevölkerungsentwicklung in Naunhof

Einwohnerzahl per 01.02.2024 (Stand zum 01.03.2024)	8.848
Geburten	3
Sterbefälle	4
Zuzüge	48
Wegzüge	26

Einwohnerzahl per **29.02.2024** (zum 01.03.2024) **8.869**

#### Mitteilung aus dem Fundbüro

Im **Februar** wurden nachfolgende Gegenstände im Fundbüro der Einwohnermeldestelle Naunhof abgegeben.

- 1 x Handy
- 1 x Brille
- 1 x schwarzes Basecap
- 1 x Armbanduhr
- 1 x Schlüsselbund mit 8 Schlüsseln

Sollten Sie Gegenstände aus den Vormonaten vermissen, können Sie sich gern per E-Mail an [einwohnermeldestelle@naunhof.de](mailto:einwohnermeldestelle@naunhof.de) oder auch telefonisch unter 034293 42-127; -128; -129 melden.

### Aus der Kämmerei

#### Haushaltsplan 2024

Der aktuelle Entwurf des Haushaltsplans für das Jahr 2024 kann ab 02. April im Rathaus eingesehen werden. Der Entwurf liegt vom 02. April bis zum 10. April im Rathaus in der Kämmerei im Zimmer 2.09 zur Einsichtnahme aus. Hierfür wird das Rathaus neben den üblichen Öffnungszeiten auch montags geöffnet sein.

Die offizielle ortsübliche Bekanntgabe ist an den Bekanntmachungstafeln der Stadt Naunhof und den Ortsteilen ausgegangen.

## Stellenausschreibungen

Für die Waldbadsaison 2024

Im Waldbad der Stadt Naunhof bieten wir unseren Badegästen in der Sommerbadesaison die Möglichkeit auf Abkühlung an heißen Sommertagen. Um alle Wünsche der Badegäste erfüllen zu können, suchen wir befristet von Mai bis September 2023 freundliche und aufgeschlossene Saisonkräfte in folgenden Bereichen:

- **Saisonkraft als Rettungsschwimmer (m/w/d), 20 Wochenstunden**

- **Saisonkraft Fachkraft für Bäderbetriebe (m/w/d), 20 Wochenstunden**
- **Saisonkraft auf Minijob-Basis 538€ als Wasseraufsicht/Rettungsschwimmer (m/w/d)**

Es handelt sich um befristete Tätigkeiten – abhängig von der Wetterlage – von Anfang Mai bis voraussichtlich 30. September 2024.

Weitere Informationen zu den Stellen und dem Bewerbungsverfahren er-

halten Sie auf unserer Webseite unter [www.naunhof.de/seite/357079/stellenangebote.html](http://www.naunhof.de/seite/357079/stellenangebote.html) oder unter folgendem QR-Code.



## Die Stadt Naunhof gratuliert ganz herzlich...

... zur Geburt

Nadine und Sven Wolfgang Oehls  
aus Naunhof  
**Sohn Milo Levi**  
am 29. Januar

... zur Eisernen Hochzeit

**am 26. März**  
**Ursula und Günther Weißenborn**  
aus Naunhof

**am 28. März**  
**Ruth und Lothar Schober**  
aus Naunhof OT Erdmannshain



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Naunhof

**Bekanntmachung der 5. Änderungssatzung zur Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Stadt Naunhof**

Der Stadtrat der Stadt Naunhof hat in seiner öffentlichen Sitzung am 29. Februar 2024 die 5. Änderungssatzung zur Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Stadt Naunhof wie im nachfolgenden Wortlaut beschlossen:

**5. Änderungssatzung  
zur Satzung über die Betreuung von  
Kindern in Kindertageseinrichtungen  
und die Erhebung von Elternbeiträgen  
und weiteren Entgelten für die  
Betreuung von Kindern in  
Kindertageseinrichtungen in  
Trägerschaft der Stadt Naunhof**

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung und dem Sächsischen Gesetz zur Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen (SächsKitaG) in d. F. d. Bek. vom 15. Mai 2009 (SächsGVBl. S. 225), zuletzt geändert durch Gesetz vom 01. Juni 2023 (SächsGVBl. S. 326) hat der Stadtrat der Stadt Naunhof in seiner Sitzung am 29.02.2024 folgende 5. Änderungssatzung beschlossen:

#### § 1

Die Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Stadt Naunhof wird wie folgt geändert:

#### Abschnitt 2

##### **Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten**

Die Anlage 1 der Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertages-

einrichtungen und die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Stadt Naunhof wird neu gefasst.

#### § 2

Diese Änderungssatzung tritt ab 01. April 2024 in Kraft.

Naunhof, den 11. März 2024

gez. Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

Die nächste Ausgabe der Naunhofer Nachrichten erscheint am 06.04.2024.

Anlage 1

zur Satzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Stadt Naunhof  
gültig ab 01. April 2024

Elterngebühren (Absenkungsbeiträge) für die Benutzung von Kindertageseinrichtungen (einschließlich Kindertagespflege) der Stadt Naunhof

KINDERKRIPPE	Familien					Alleinerziehende				
	bis 11 Std. (122,22%)	bis 10 Std. (111,11%)	bis 9 Std. (100%)	bis 6 Std. (66,67%)	bis 4,5 Std. (50%)	bis 11 Std. (122,22%)	bis 10 Std. (111,11%)	bis 9 Std. (100%)	bis 6 Std. (66,67%)	bis 4,5 Std. (50%)
1. Kind	322,67	293,33	264,00	176,00	132,00	290,40	264,00	237,60	158,40	118,80
2. Kind	193,60	176,00	158,40	105,60	79,20	174,24	158,40	142,56	95,04	71,28
3. Kind	64,53	58,67	52,80	35,20	26,40	58,08	52,80	47,52	31,68	23,76

KINDERGARTEN	Familien					Alleinerziehende				
	bis 11 Std. (122,22%)	bis 10 Std. (111,11%)	bis 9 Std. (100%)	bis 6 Std. (66,67%)	bis 4,5 Std. (50%)	bis 11 Std. (122,22%)	bis 10 Std. (111,11%)	bis 9 Std. (100%)	bis 6 Std. (66,67%)	bis 4,5 Std. (50%)
1. Kind	193,11	175,56	158,00	105,33	79,00	173,80	158,00	142,20	94,80	71,10
2. Kind	115,87	105,34	94,80	63,20	47,40	104,28	94,80	85,32	56,88	42,66
3. Kind	38,62	35,11	31,60	21,07	15,80	34,76	31,60	28,44	18,96	14,22

HORT	Familien					Alleinerziehende				
			bis 7 Std. (116,67%)	bis 6 Std. (100%)	bis 5 Std. (83,33%)			bis 7 Std. (116,67%)	bis 6 Std. (100%)	bis 5 Std. (83,33%)
1. Kind			99,17	85,00	70,83			89,25	76,50	63,75
2. Kind			59,50	51,00	42,50			53,55	45,90	38,25
3. Kind			19,83	17,00	14,17			17,85	15,30	12,75

Rechtsgrundlage: SächsKitaG § 15 Abs. 4 - Kosten für Gastkinder/zusätzliche Angebote

Elternbeitrag Gastkinder (gem. § 5 Abs. 3 KITA-Satzung)			
	bis 9 Std./Tag (100%)	bis 6 Std./Tag (66,67%)	bis 4,5 Std./Tag (50%)
Kinderkrippe	264,00	176,00	132,00
Kindergarten	158,00	105,33	79,00
Hort		85,00	

Entgelt für Mehrbetreuungsstunden (gem. § 16 Abs. 5 KITA-Satzung)	
Kinderkrippe	7,03
Kindergarten	2,93
Hort	2,37

Dieser Beschluss wird hiermit bekanntgemacht.

Naunhof, den 11. März 2024



Anna-Luise Conrad  
Bürgermeisterin

Die vorstehende Satzung der Stadt Naunhof wird hiermit gemäß der Satzung über die öffentliche Bekanntmachung der Stadt Naunhof (Bekanntmachungssatzung) in ihrer derzeit gültigen Fassung öffentlich bekannt gemacht. Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften

der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

- b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. § 4 Abs. 4 Satz 1 bis 3 SächsGemO sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

**Sitzung des Stadtrates am  
29. Februar 2024**

**Gesamtzahl der Stadträte:**

16 + Bürgermeisterin Anna-Luise Conrad

**Anwesend:**

Bürgermeisterin Conrad (parteilos)  
StR Blankenburg (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StR Funke (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StRin Meinel (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StR Kadyk (Fraktion UWV/FDP/WVA)  
StRin Naumann (AfD-Fraktion)  
StR Lehmann (AfD-Fraktion)  
StR Plischke (Fraktion DIE LINKE/GRÜNE)  
StR Eichhorn (Fraktion DIE LINKE/GRÜNE)  
StR Redmann (Fraktion DIE LINKE/GRÜNE)  
StRin Wegel (CDU-Fraktion)  
StR Dr. Kinne (FW Fu)  
StR Uhrich (FW Fu)

StR Schaller (BiN)  
StR Heikes (BiN)

**Entschuldigt:**

StR Beulitz (AfD-Fraktion)  
StR Schramm (CDU-Fraktion)

1. Mit 12 Zustimmungen und 3 Enthaltungen wurde die Installation einer Personalstelle Schulsozialarbeit an der Grundschule Naunhof ab 01.08.2024 mit einer Arbeitszeit von 30h/Woche beschlossen und der Vergabe dieser Schulsozialarbeiterstelle an den freien Träger Kindervereinigung Leipzig e.V. zugestimmt.
2. Mit 12 Zustimmungen und 3 Enthaltungen wurde die 5. Änderungsatzung über die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen in Trägerschaft der Stadt Naunhof zum 01.04.2024 beschlossen.

3. Der Stadtrat hat mit 12 Zustimmungen, 1 Gegenstimme und 2 Enthaltungen eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 27.001,09 € für die geschuldete Umsatzsteuer nebst Zinsen der Jahre 2016 und 2017 und die Deckung der überplanmäßigen Ausgabe gegen die Liquidität beschlossen.
4. Zum Antrag auf Bauvoranfrage für die Errichtung eines Einfamilienhauses in Naunhof, Großsteinberger Straße 12, Flurstück 1105/1 der Gemarkung Naunhof wurde einstimmig das Einvernehmen der Stadt Naunhof erteilt.
5. Mit 14 Zustimmungen und 1 Enthaltung wurde die Annahme der Geld- und Sachspenden, Schenkungen oder ähnlichen Zuwendungen entsprechend § 73 Abs. 5 SächsGemO sowie deren angegebene Verwendung mit einem Wert von 1.123,21 Euro beschlossen.

## Öffentliche Bekanntmachungen sonstiger Institutionen und Ämter

**Bekanntmachung der  
Ausführungsanordnung**



Landratsamt  
Landkreis Leipzig  
Vermessungsamt

**Ländliche Neuordnung Störmthal  
Gemeinde/Stadt Großpösna und  
Leipzig**

Aktenzeichen:  
10163-846.169-290141 (LE/LN11)

Das Landratsamt Landkreis Leipzig erlässt folgende

**Ausführungsanordnung**

1. Die Ausführung des Flurbereinigungsplans wird angeordnet. Der neue Rechtszustand tritt mit dem **01. Juni 2024** an die Stelle des bisherigen Rechtszustandes.  
Zu diesem Zeitpunkt tritt auch die Änderung der Gemarkungsgrenze in Kraft.
2. Die sofortige Vollziehung wird angeordnet.

**Gründe**

Das Landratsamt Landkreis Leipzig ist gemäß § 61 Abs.1 Flurbereinigungs-gesetz in der Fassung der Bekannt-machung vom 16. März 1976 (BGBl. I

S. 546), das zuletzt durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2794) geändert worden ist – FlurbG– i. V. m. § 1 Abs. 2 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungs-gesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1429), das zuletzt durch Artikel 24 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) ge-ändert worden ist –AGFlurbG– für die Anordnung der Ausführung des Flurbereinigungsplanes sachlich und örtlich zuständig.

Der Flurbereinigungsplan wurde den Beteiligten in gesetzlich vorgeschrie-bener Weise bekannt gegeben.

Der Flurbereinigungsplan vom 01. März 2023 in der Fassung der 2. Än-derung vom 24. Januar 2024 ist unan-fechtbar geworden.

Die Ausführung des Flurbereini-gungsplans war deshalb anzuordnen.

Schwerwiegende Bedenken gegen den Flurbereinigungsplan sind nicht zu erwarten, nachdem allen Widersprü-chen abgeholfen oder diese zurückge-zogen wurden.

Der im Flurbereinigungsplan vorge-sehene Rechtszustand verbessert die wirtschaftliche Lage der Beteiligten und fördert die allgemeine Landeskul-tur. Aus dem längeren Aufschub seiner Ausführung würden erhebliche Nach-

teile erwachsen, da die Beteiligten ei-gentumsrechtlich weiterhin nicht über die Abfindungsflurstücke verfügen können.

**Dringlichkeit**

Die Anordnung der sofortigen Voll-ziehung beruht auf § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. März 1991 (BGBl. I S. 686), die zuletzt durch Artikel 11 des Gesetzes vom 22. Dezember 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 409) geändert worden ist –VwGO–. Die Rechtssicherheit des Grundstücksver-kehrs und die Interessen der Beteilig-ten, alsbald über ihre neuen Grund-stücke verfügen und entsprechende Dispositionen treffen zu können, lassen einen Aufschub der Ausführung des Flurbereinigungsplans nicht zu. Mit der Anordnung der sofortigen Vollziehung wird verhindert, dass den Beteiligten aus einem längeren Aufschub der Aus-führung des Flurbereinigungsplanes er-hebliche Nachteile erwachsen.

Die sofortige Vollziehung liegt ferner im öffentlichen Interesse wie auch im Interesse der überwiegenden Mehrheit der Beteiligten,

- weil die alten Grenzen in der Natur nicht mehr erkennbar sind und das Grundbuch noch den alten Stand auf-weist; die Abweichung zwischen tat-sächlicher Nutzung und rechtlicher

Sachherrschaft schafft Rechtsverwirrung und behindert den Grundstücksverkehr,

- damit aus einem längeren Aufschub der Ausführung des Flurbereinigungsplans den Beteiligten auf dem Gebiet des Grundstücksverkehrs keine erheblichen Nachteile erwachsen und
- durch die rechtliche Umsetzung der Neuzuteilung die Vorteile der neuen Feldeinteilung und des neuen Wegenetzes der Landwirtschaft möglichst rasch und uneingeschränkt zugutekommen.

Erhebliche Nachteile erwachsen bereits, wenn sich der Eintritt des neuen Rechtszustandes für alle verzögert und der Grundstücksverkehr behindert würde. Dadurch könnte die Mehrheit der zufriedenen Teilnehmer unter anderem Schaden dadurch erleiden, dass zum Beispiel Kreditinstitute die für die Investitionen notwendigen Darlehen auf den alten, unter Umständen in der Natur bereits verschwundenen Grundstücken nur unter besonderen Voraussetzungen oder gar nicht sichern.

Der neue Rechtszustand ist regelmäßig auch deswegen besonders dringlich, weil das Flurbereinigungsgesetz im Gegensatz zu § 76 Baugesetzbuch keine Vorabregelung des Eigentums für Teilgebiete erlaubt. Hinzu kommt, dass nach Erlass einer Ausführungsanordnung und der Grundbuchberichtigung (§ 79 FlurbG) über die neuen Grundstücke problemlos verfügt werden kann.

Damit liegt es im Interesse der Gesamtheit der Beteiligten des Verfahrens, den neuen Rechtszustand möglichst bald eintreten zu lassen.

Die Voraussetzungen für die Anordnung der vorzeitigen Ausführung des Flurbereinigungsplans sind daher gegeben (§ 63 Abs. 1 FlurbG).

Aufgrund der Anordnung der sofortigen Vollziehung der Ausführungsanordnung kann die Berichtigung der öffentlichen Bücher unmittelbar eingeleitet werden.

#### Überleitungsbestimmungen

1. Für die landwirtschaftlich genutzten Flächen gehen der Besitz, die Verwaltung und die Nutzung **nach der Aberntung, spätestens am 01. Oktober 2024** auf den in der neuen Feldeinteilung benannten Landempfänger über.
2. Die festgesetzten Termine sind einzuhalten. Sie können nur in Ausnahmefällen auf Antrag geändert werden. Erfolgt die Räumung nicht

zu den vorgesehenen Terminen, so kann der Vollzug mit Zwangsmitteln durchgesetzt werden (§ 137 FlurbG).

3. Die Ernte von sämtlichen Obstbäumen steht im laufenden Jahr dem bisherigen Besitzer zu. Alle tragfähigen, nicht mehr verpflanzbaren Obstbäume, Beerensträucher, Bodenaltertümer, Kulturdenkmale sowie Bäume, Sträucher und Hecken, deren Erhaltung wegen des Vogel-, Landschafts- oder Naturschutzes, des Landschaftsbildes/der Landschaftspflege oder aus anderen Gründen geboten ist, haben die Empfänger der Landabfindung zu übernehmen und zu erhalten.
4. Unfruchtbare, unveredelte, noch verpflanzbare oder abgängige Beerensträucher, Reb- und Hopfenstöcke sowie für andere als die unter Ziffer 2 Satz 1 genannten Bäume und Sträucher, für die keine Geldabfindung gezahlt wird, dürfen von ihren bisherigen Eigentümern in der Zeit vom 01. Oktober 2024 bis zum 31. Dezember 2024 auf deren Abfindungsflurstücke verpflanzt werden.
5. Die im Verfahrensgebiet befindlichen Leitungsmasten sowie ober- und unterirdische Leitungen (insbesondere öffentliche Ver- und Entsorgungsanlagen, Energieversorgungsanlagen und Anlagen der Deutschen Telekom AG) sind auch von den neuen Eigentümern entsprechend den von ihren Besitzvorgängern eingegangenen Verpflichtungen zu dulden.

#### Hinweise

1. In Fällen der Veräußerung von Grundstücken tritt der Erwerber nach § 15 FlurbG in die Rechtsposition des Verkäufers ein. Er muss das bisher durchgeführte Verfahren gegen sich gelten lassen. Der Verkäufer hat dem Erwerber auf alle sich aus den Überleitungsbestimmungen ergebenden Verpflichtungen hinzuweisen.
2. **Der Nießbraucher** hat einen angemessenen Teil der dem künftigen Eigentümer zur Last fallenden Beiträge (§ 19 FlurbG) zu leisten und dem Eigentümer die übrigen Beiträge vom Zahlungstage ab zum angemessenen Zinssatz zu verzinsen. Entsprechend ist eine Ausgleichszahlung zu verzinsen, die der Eigentümer für eine dem Nießbrauch unterliegende Mehrzuteilung von Land zu leisten hat (§ 69 FlurbG).
3. **Bei Pachtverhältnissen** ist ein Wertunterschied zwischen dem alten und

dem neuen Pachtbesitz durch Erhöhung oder Minderung des Pachtzinses oder in anderer Weise auszugleichen. Wird der Pachtbesitz durch die Flurbereinigung so erheblich geändert, dass dem Pächter die Bewirtschaftung wesentlich erschwert wird, so ist das Pachtverhältnis zum Ende des bei Anordnung der vorläufigen Besitzeinweisung laufenden oder des darauffolgenden ersten Pachtjahres aufzulösen (§ 70 FlurbG).

4. Über die Leistungen des Nießbrauchers, den Ausgleich und die Auflösung bei Pachtverhältnissen entscheidet der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft. Die Entscheidung ergeht nur auf Antrag. Im Falle der Auflösung des Pachtverhältnisses ist nur der Pächter antragsberechtigt. Die Anträge sind **spätestens drei Monate** nach Erlass der Ausführungsanordnung beim Vorstand der Teilnehmergemeinschaft zu stellen (§ 71 FlurbG in Verbindung mit § 2 Abs. 1 AGFlurbG).
5. Die Beauftragten des Landratsamtes Landkreis Leipzig, der Teilnehmergemeinschaft und des Verbandes für Ländliche Neuordnung Sachsen sind befugt, die neuen Grundstücke für die im Vollzug der Ergebnisse des Verfahrens auszuführenden Maßnahmen zu betreten und die erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen (§ 35 Abs. 1 FlurbG in Verbindung mit § 8 AGFlurbG).

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Ausführungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag.

#### Der Widerspruch ist schriftlich beim

Landratsamt Landkreis Leipzig  
Vermessungsamt  
Stauffenbergstraße 4  
04552 Borna

#### oder zur Niederschrift beim

Landratsamt Landkreis Leipzig  
Stauffenbergstraße 4  
04552 Borna

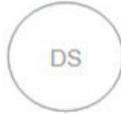
oder  
Landratsamt Landkreis Leipzig  
Vermessungsamt  
Leipziger Straße 67  
04552 Borna

einzulegen.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Der Widerspruch kann auch in elektronischer Form durch die Übermittlung eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen elektronischen Dokuments erhoben werden, welches an das besondere Behördenpostfach (beBPo) des Landratsamtes des Landkreises Leipzig – Vermessungsamt zu richten ist.

Borna, den 01. März 2024



Gez. Scheithauer  
Amtsleiter Vermessungsamt

**Bekanntmachung der LISt GmbH, handelnd im Auftrag des Freistaates Sachsen, vertreten durch die Straßenbauverwaltung, Landesamt für Straßenbau und Verkehr, Niederlassung Leipzig**



**Vorbereitung der Planung für das Projekt: S 43, Brücken- und Straßenerneuerung bei Naunhof mit Radwegbau Dulden von Vorarbeiten auf Grundstücken**

Die Straßenbauverwaltung beabsichtigt im Verwaltungsgebiet der Stadt Naunhof auf Grundlage der Radverkehrskonzeption des Freistaates Sach-

sen sowie zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse und Erhöhung der Verkehrssicherheit, das o.a. Vorhaben durchzuführen.

Um das Vorhaben ordnungsgemäß planen zu können, werden *in Abhängigkeit der Witterungsbedingungen* auf den Grundstücken der **Gemarkung: Naunhof**

**Flurstücke: 398/9, 400/2, 400/6, 400/7, 405/5, 405/8, 416/5, 416/128, 416/130, 416/132, 422/6, 422/11, 422/12, 422/17, 422/18, 1149/7, 1151/5, 1153/15, 1168/6, 1168/13, 221/7, 310/7, 802/4, 399/9, 405/3, 416/5, 405/2, 1164/8**

im Zeitraum von 22.04.2024 bis voraussichtlich 31.08.2024 folgende Vorarbeiten durchgeführt:

### Baugrunduntersuchungen

Da die genannten Arbeiten im Interesse der Allgemeinheit liegen, hat das Sächs. Straßengesetz (§ 38 Abs. 1 SächsStrG) die Grundstücksberechtigten verpflichtet, diese zu dulden.

Zur Durchführung der Arbeiten werden die Grundstücke durch Beauftragte der Straßenbauverwaltung bzw. der LISt GmbH betreten und ggfs. befahren.

Lagepläne, ggf. unter Ausweisung des Untersuchungsraumes, sind im Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen einsehbar: <https://mitdenken.sachsen.de/1040182>



### Ansprechpartner:

Frau Sarah Hamann, LISt GmbH  
Telefon: +49 37207 832-527  
E-Mail: sarah.hamann@list.smwa.sachsen.de

Etwaig durch diese Vorarbeiten entstehende unmittelbare Vermögensnachteile werden in Geld entschädigt.

Sollte eine Einigung über eine Entschädigung in Geld nicht erreicht werden können, setzt die Landesdirektion Sachsen auf Antrag der Straßenbaubehörde die Entschädigung fest.

Durch diese Vorarbeiten wird nicht über die Ausführung des geplanten Vorhabens entschieden.

Hainichen, 13.03.2024

  
Sören Trillenber  
Geschäftsführer

LISt



LISt Gesellschaft für Verkehrswesen  
und ingenieurtechnische  
Dienstleistungen mbH  
[www.list.sachsen.de](http://www.list.sachsen.de)

LANDESAMT  
FÜR STRASSENBAU  
UND VERKEHR



Freistaat  
SACHSEN

## Aus der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof

### Einsatzgeschehen der vergangenen Wochen

26 Alarmierungen verzeichnet die bisherige Statistik der Freiwilligen Feuerwehr Naunhof in diesem Jahr (Stand 13.03.24). Für die Einsatzkräfte gab es neben zahlreichen kleineren technischen Hilfeleistungseinsätzen seit Mitte Januar leider auch wieder etliche Verkehrsunfälle und einige Brandeinsätze zu bearbeiten. Auch unterstützte die Feuerwehr die Tätigkeiten der Brandursachenermittler im ehemaligen

Sachsenpelz-Areal mit der Drehleiter. Am 25. Januar betraf die Alarmierung einen in Brand geratenen Pkw auf der A 38. Der nächste Einsatz galt einem Verkehrsunfall am 27. Januar zwischen zwei Pkws mit einer verletzten Person auf dem Autobahnzubringer S 43. Vier Tage später, am 31. Januar verunglückte eine Person beim Zusammenprall eines Pkws mit einem Linienbus in Großpösna. Am 04. Februar fuhr ein Pkw gegen eine Leitplanke auf der A 14, einen Tag später rückten die Kameraden erneut zu einem Pkw-Unfall dorthin aus – ein Van war mit einem Lkw kollidiert. Am

selben Tag alarmierte die Leitstelle noch zu einem Heckenbrand nach Großpösna und in den späten Abendstunden die Naunhofer Drehleiter zum Großbrand auf dem Bauernhof in Motterwitz bei Leisnig. Am 26. Februar war es wieder ein Unfall auf der A 14, der sich im Bereich zur Überfahrt auf die A 38 ereignet hatte, mit einer verletzten Person.

Es ist nicht die Aufgabe der Feuerwehr, ein Unfallgeschehen oder einen Brand zu bewerten oder gar die Gründe dafür zu ermitteln. Trotzdem macht sich jeder, der einen Einsatz unmittel-

bar erlebt, seine eigenen Gedanken, vor allem wie sich solche Geschehen vermeiden lassen. Mit Vorsicht, Rücksicht und Umsicht lässt sich sicher schon etwas erreichen.



VKU auf dem Autobahnzubringer am 27. Januar

### Für den Ernstfall gut vorbereitet

Einsätze unter Atemschutz können sehr belastend sein und stellen daher besondere Anforderungen an die körperliche Eignung von Feuerwehrange-

hörigen. Aus diesem Grund lassen sich Einsatzkräfte speziell für das Tragen von Atemschutz ausbilden. Neben den späteren regelmäßigen Fortbildungsveranstaltungen und arbeitsmedizinischen Untersuchungen gehört auch das jährliche Absolvieren der Atemschutzübungsstrecke im Feuerwehrtechnischen Zentrum (FTZ) in Trebsen. Diese Belastungsübung fordert einiges ab, denn nur unter möglichst realistischen Bedingungen kann die körperliche Beanspruchung gemessen und beurteilt werden. Vier verschiedene Sportgeräte (Endlosleiter, Laufbandergometer, Fahrradergometer und Haspel) bringen



die voll ausgerüsteten Kameradinnen und Kameraden erst einmal ordentlich auf Temperatur. Danach geht es dann auf die eigentliche Atemschutzübungsanlage. Diese vernebelte Orientierungstrecke – ein Käfiglabyrinth mit verschiedenen Hinderniselementen, die nur kletternd oder kriechend bewältigt werden können – erhöht die Realitätsnähe der Atemschutzübung und fördert so die Intensität der Vorbereitung auf Atemschutzeinsätze zur Brandbekämpfung.



Atemschutzbelastungsübung am 08. März im FTZ Trebsen; die Sicht im Orientierungsraum ist nur noch mit Wärmebildkamera möglich.

### Kitas | Schulen

## Kita Seepferdchen

Fasching wurde tierisch gefeiert

Gibt es etwas Schöneres, als sich zu verkleiden und in andere Rollen zu schlüpfen? Nein und deshalb freuen sich die Kinder der Kita Seepferdchen immer besonders auf die Faschingszeit. Unter dem Motto „Ene, mene Muh, auf dem Bauernhof geht's zu“ erleben die Kinder seit Januar mit dem Jahresprojekt die Vielfalt des Landlebens.

In allen Gruppen wird seitdem fleißig gebastelt und in jedem Raum gibt es so manches Tier zu entdecken.

Am Faschingstag kamen alle toll verkleidet in die „Seepferdchenscheune“ und es wurde kräftig gefeiert. Dabei entstanden tolle Fotos mit den Kindern, welche die Eltern im Portfolio einsehen können. In einer großen Runde stellten alle Bauern und Bäuerinnen, Tiere und andere bezaubernde Verkleidungen ihre Kostüme vor. Als



großer Viehumzug zogen sie dann gemeinsam durch Stroh und Feld. Bei der anschließenden Scheunendisco gab es viel Tanz für Groß und Klein. Natürlich durften auch die leckeren Pfannkuchen nicht fehlen.

Alle Teilnehmenden bedanken sich noch einmal bei DJ Ziegenbock André für die tolle musikalische Unterhaltung und die großartige Organisation der Kitalleitung sowie bei allen Erzieherinnen und Helferinnen.

#### Keine Naunhofer Nachrichten erhalten?

Dann melden Sie sich bitte direkt bei unserem Verlag Druckhaus Borna unter der Telefonnummer 03433 207329 oder unter [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de).

## Schulhort Naunhof

Fröhliche Winterferien



Eigentlich haben die Ferienkinder aus dem Schulhort Naunhof auf Schnee und Eis gehofft. Leider war Frau Holle scheinbar im Urlaub. Und doch blieb keine Zeit, um Trübsal zu blasen, denn die Ferien begannen kunterbunt und fröhlich laut. Pünktlich um 09:00 Uhr startete zur Fastnacht am Dienstag ein großer Faschingstrubel mit Partymusik und einer Polonaise über den Schulhof, bevor das rege Treiben im Hort weiter ging. Je nach Lust und Laune konnte jedes Kind sich im Dosen werfen oder beim Kegeln unter Beweis stellen, schminken lassen, rätseln und knobeln. Bei lauter Musik legten die Kids eine flotte Sohle aufs Parkett oder testeten ihre Geschicklichkeit bei verschiedenen Partyspielen. Wer von alle-

dem eine kurze Auszeit nehmen wollte, konnte sich in einer Snackbar stärken. Pünktlich um 11:00 Uhr ging es Richtung Rathaus. Mit großem Trara und einem eigenen Schlachtruf lockte die fröhliche Karnevalsgesellschaft viele Schaulustige in Naunhof an und natürlich auch die Bürgermeisterin Frau Conrad sowie ihre Mitarbeitenden des Rathauses vom Schreibtisch erst an die Fenster und dann natürlich mitten in die Kindermenge. Sie ließen sich von der großen Kinderschar nicht lange bitten und machten mit allen Kids und den Erziehern und Erzieherinnen das Stadthaus unsicher. Große Freude herrschte bei den Kindern, als sie dann auf dem Marktplatz noch mit Süßigkeiten von der Bürgermeisterin „belohnt“ wurden.



Vielen Dank sagt das Schulhortteam für die Gastfreundschaft und natürlich die Kamelle. Auch an den weiteren Ferientagen standen viele Angebote zur individuellen Auswahl bereit und jede/r konnte sich nach Herzenslust allerhand Interessen widmen. Egal ob Sport, Spiel, Spaß, Entspannung oder Bastelei – Langeweile kam bei den Kindern nicht auf. Nun freuen sich alle bereits heute auf die nächsten Ferien. Das Schulhortteam dankt auf diesem Wege allen, die die Ferien zu einem besonderen Erlebnis machten.

## Kita Weltentdecker

Kitazeit nochmal genießen

Schon ist es wieder soweit, die Kinder des kommenden Schulanfanges verbringen die letzten Monate im Kindergarten. Spannende Projekte und Ausflüge stehen bevor. Begonnen mit dem

Besuch der Bibliothek Naunhof waren die Großen auch schon das erste Mal wieder im Botanischen Garten Großpösna. Liebevoll wurde den Wissbegierigen gezeigt, wie Gemüse ausgesät wird und

was es alles kann. Ein herzliches Dankeschön geht an die Mitarbeiterinnen des Botanischen Gartens in Großpösna und an die Bibliothek der Stadt Naunhof für die tollen Vormittage.



Anzeigenschluss ist der 22.03.2024.

## Kita Waldwichtel und Förderverein der Kita Waldwichtel e.V.



### Erster Naunhofer Kinderfasching



Der Förderverein der Kita Waldwichtel e.V. blickt auf eine sehr gelungene Premiere und Wiederbelebung des Kinderfaschings in Naunhof zurück. Die Pilotierung dieser Veranstaltung war ein voller Erfolg und das Feedback der Teilnehmenden durchweg positiv und zustimmend.

Über 140 Kinder mit ihren Eltern und Großeltern nahmen an dem fröhlichen Event teil. Der Förderverein der Kita Waldwichtel e.V. ist voller Lob für die vielen liebevoll gestalteten Kostüme der Kleinen und Großen Teilnehmenden. Das vielseitige Programm mit den

kreativen Spielangeboten des Clowns Lulu und der Heckenspinne Pieks sowie der passenden Musik von DJ CHRISBE begeisterte die kleinen und großen Gäste gleichermaßen und sorgte für eine ausgelassene Stimmung im Bürgersaal. Mit Konfetti in den Haaren und einem Glitzern in den Augen gingen alle Besuchenden gegen 18:00 Uhr glücklich nach Hause.

Ein besonderer Dank geht an alle Eltern aus der Kita Waldwichtel für die gespendeten Muffins, an den DJ und an das kaum zu übertreffende Animationssteam Christel und Karin sowie allen Helfenden aus dem Verein an Kasse, Garderobe und Bar.

Des Weiteren möchte der Verein sich für die Unterstützung bei MedienDienstleistungen Jörg Lemanczyk, dem Backhaus Hennig und dem REWE Naunhof bedanken.

Der Förderverein der Kita Waldwichtel e.V. freut sich schon jetzt auf die nächste Ausgabe, den dann 2. Naunhofer Kinderfasching in 2025 zu planen und bleibt gespannt, welche Überraschungen und Highlights dann auf die Gäste warten.

### Aktion „Achtung Kinder – Warnwesten“ von HitRadio RTL

Der Förderverein der Kita Waldwichtel e.V. hatte sich letztes Jahr an der Aktion „Achtung Kinder – Warnwesten“ von Hitradio RTL beteiligt. Michael Schöne als 1. Vorsitzender des Vereins war völlig überrascht vom morgendlichen Anruf des Moderatorenduos Katja Möckel und Uwe Fischer – es war erst 06:53 Uhr. Live in der MorningShow durfte er die freudige Nachricht für die Kita Waldwichtel entgegennehmen, dass das letzte Set von 100 Warnwesten an die Kita Waldwichtel gehen wird. Nur wenige Tage nach dem Anruf traf das Paket im Kindergarten bereits ein. Beim Team der Kita Waldwichtel war die Freude sehr groß, da jetzt alle Kinder bei Ausflügen zu jeder Tageszeit gut sichtbar sind und bedankt sich für die Initiative des Fördervereins.



## Heimatverein Erdmannshain e.V.

### Anmeldung zum Scheunentrödeln in Erdmannshain

Der Heimatverein Erdmannshain e.V. wird am 07. April 2024 einen Erdmannshainer Trödel- und Pflanzenmarkt veranstalten. Er findet in und um die Kulturscheune des Vereins in der Eichaer Straße 30 von 12:00 bis 18:00 Uhr statt.

Jeder, der nicht gewerblich tätig ist, kann selbst einen Stand betreiben. (Größe begrenzt) Statt der Standmiete wird um eine Spende gebeten, die einer Kindertagesstätte zugutekommt.

Die **Anmeldung ist bis zum 31.03.2024** verbindlich über die Home-

page des Heimatvereins möglich: [www.heimatvereinerdmannshain.de](http://www.heimatvereinerdmannshain.de) oder über die E-Mail [hv-erdmannshain@gmx.de](mailto:hv-erdmannshain@gmx.de). Die Marktordnung, die unbedingt einzuhalten ist, ist dort ebenfalls einsehbar. Wer Setzlinge, Samen und Pflanzen tauschen, verkaufen oder kaufen möchte, ist ebenfalls gern gesehen. Da der Platz im Vereinsgelände begrenzt ist, wird um baldige Anmeldung gebeten.

Für Essen und Trinken sorgt in bewährter Form der Heimatverein, von

Kaffee und selbst gebackenem Kuchen bis zu kalten Getränken und Gegrilltem.



## Fuchshainer Sportverein e. V.



Anmeldung zum Traditionsturnier am 01. Mai bis zum 17.04. möglich

Wer am 01. Mai traditionell den Ball auf dem Fuchshainer Sportplatz zum Fußballturnier rollen möchte, muss sich seinen Startplatz sichern. Die Anmeldung ist bis zum 17.04.2024 bei Herrn Denis Lorenz unter Tel. 0151 20157200 oder per E-Mail über [lorenz.fuchshain@web.de](mailto:lorenz.fuchshain@web.de) möglich.

- Datum: Mi, 01. Mai 2024
- Treffpunkt: 08:30 Uhr, Sportlerheim/ Sportplatz
- Anpfiff 1. Spiel: 09:00 Uhr
- Spielstärke: 1 Torwart + 5 Feldspieler
- Startgebühr: 30,00 €
- Spieleranzahl: egal
- Feldgröße: Kleinfeld

Wer nimmt in diesem Jahr den Wanderpokal mit nach Hause und darf seinen Namen eingravieren lassen? Der Fuchshainer Sportverein e.V. freut sich auf viele Teilnehmende.

## Kegelverein Naunhof e. V.



15. HDG – Cup, das Kegeltturnier für Handwerker, Dienstleister und Gewerbetreibende

Bereits zum 15. Mal fand am 10. März der HDG-Cup statt. Mit 19 angemeldeten Teams war das Teilnehmerfeld so groß wie nie zuvor.

Das „Team DS“ von Dirk Schmeißer Kaufmännische Dienstleistungen eröffnete das Turnier und konnte sich zum Vorjahresergebnis um 3 Holz verbessern. Es folgten die „Feuerfeen“ der Freiwilligen Feuerwehr und das „Team ESA Grimma“, das sich mit 792 Kegeln vorerst an die Spitze setzte. Auch die „Feuerwehrmänner“ spielten mit 770 Holz stark auf, wurden jedoch vom „GIMA-Team“ um 2 Kegel geschlagen. Die „Zufallstreffer“, das erste von vier ENOSAN-Teams, konnten jedoch nur die „Feuerfeen“ überspielen. Ebenfalls die „RB-Handwerker“ um Heizungs- und Sanitärinstallationen Jörg Hausmann aus Leisnig konnten mit den Ergebnissen der Spitze nicht mithalten. Zum ersten Mal dabei waren die „Verrückten Waldwichtel“, die mit Janine Stöbe die Gewinnerin der Frauen-Einzelwertung stellten. Nach dem „ISEKI-Werksteam“ folgten die Vorjah-

ressieger „Raum & Fassade Jörg Brandis“, die jedoch nicht an diesen Erfolg anknüpfen konnten und am Ende auf Platz 9 landeten. Die ENOSAN „Außen-seiter“ wollten ganz vorne mitspielen, verpassten jedoch die „Feuerwehrmänner“ um 5 Kegel. Knapp über die 700 spielten die „Brandis Schrotties“ von Hofmann Metall. Die Startnummern 14 und 15, der „Personalrat der Stadtverwaltung“ und ENOSAN „Unbelehrbar“ belegten die Plätze 15 und 14. Dann wurde es richtig spannend mit dem „Werbeteam Hertel“, die auf den letzten Würfeln ein Team nach dem anderen überholten und sich mit 808 Holz den HDG-Cup sicherten. Da konnten die ENOSAN „Volltreffer“ und das „Jamas-Team Korfu“ nicht mithalten. Die „classKker“ nahmen als letzte Starter nochmal die Tabellenspitze ins Visier, scheiterten jedoch am ESA-Team und wurden Dritte.

Die besten Einzelleistungen spielten Janine Stöbe von den „Verrückten Waldwichteln“ mit 235 und Chris Beyersdorf vom „Team ESA“ mit 241 Kegeln.

Die Mannschafts- und Einzelwertungen sowie die Fotos vom Turnier sind auf unserer Homepage zu finden. Der Kegelverein Naunhof e.V. dankt allen Spielerinnen und Spielern, allen Helfern und Gästen für einen grandiosen Wettkampftag mit fast durchgängig vollem Haus und einer super Stimmung und freut sich schon auf den 16. HDG-Cup, der dann im März 2025 an einem Samstag stattfinden wird. Gut Holz!



## SV Naunhof 1920 e. V.



F1-Jugend holt Turniersieg beim Turnier der Sportschule von Rene Tretschok



Am Samstag, den 02.03.2024 veranstaltete die Fußballschule von René

Tretschok in der Sporthalle der Ober-schule Naunhof ein erfolgreiches F-Jugend-Turnier, welches von der Sparkasse Muldental gesponsert wurde.

Die aufblasbare Bande mit gleich 4 Toren und die moderne Spielform sorgten bei den teilnehmenden Mannschaften vom SV Naunhof 1920, SV Blau Weiss Bennewitz, FSV Großpöna und SV Klinga-Ammelshain für spannende Spiele und viel Spaß in der Halle. Das Hallenturnier stand ganz im Zeichen von „FairPlay“ und dem

Spaß am Fußball. Jedes Kind hatte die gleiche Spielzeit, da die Trainer alle 3 Minuten auswechseln mussten, damit niemand ausgeschlossen wurde. Am Ende des Turniers hatten die Kinder insgesamt 135 Tore geschossen. Der SV Naunhof 1920 setzte sich souverän und ohne Niederlage in allen Spielen durch und gewann das Turnier.

Für einen tollen Tag voller Fußball-spaß bedankt sich der Verein bei den Organisatoren und Sponsoren.

## BSC Victoria Naunhof e. V.



### Gelungener Hallensaisonabschluss für die Leichtathleten beim 20. MITGAS-Indoor-Meeting

Die 20. Auflage des MITGAS-Indoor-Meetings, veranstaltet von der SG MoGoNo Leipzig fand am 10.02.2024 statt.

Vormittags gewann Fiona Möckel (W11) im 60m Hürdenlauf mit 10,81s. Im anschließenden 50m Sprint belegte sie in 8,03s Platz 9. Jüngster BSC-Starter war Henri Richter (M9). Im 50m Lauf belegte er in 8,74s einen guten Mittelfeldplatz. Über die zwei Hallenrunden lief er ein tapferes Rennen und erreichte in 1:26,15 min über die 400m Platz 15 in der Gesamtwertung aller Zeitläufe. Im Nachmittagsprogramm gingen die Athleten ab Altersklasse 12 an den Start. Lilly Warnat (W12) sprintete über 60m in 9,40s auf Platz 19 von insgesamt 38 Starterinnen der sechs Zeitläufe. Im 60m Hürdenlauf lief sie als Zweite in 11,32s ins Ziel und belegte damit insgesamt den 12. Platz. Ganz knapp war die Entscheidung im 60m Sprint der W15. Nur wenige Tausendstel war Luise Möckel vor der Zweitplatzierten im Ziel und holte sich damit in 8,11s die Goldmedaille. Im 60m Hürdenlauf trat sie u. a. gegen die schnellste Hürdensprinterin Deutschlands in ihrer Altersklasse an. Luise kam zu ei-

ner neuen persönlichen Bestzeit von 9,23s und damit zur Bronzemedaille.

In der Altersklasse M15 wurde Paul Rößler in 8,15s über 60m Zweiter in seinem Zeitlauf und kam damit in der Gesamtwertung aller Zeitläufe auf Platz 9. Im Weitsprung belegte Paul mit 4,63m den 6. Platz. Einen weiteren guten 6. Platz mit neuer persönlicher Bestleistung konnte

sich Emil Rößler (M13) über 800m in 2:36,51 min erlaufen. Es war ein besonderes Erlebnis für die Naunhofer Brüder Georg und Ruben Möckel, über 60m neben ehemaligen deutschen Meistern und Olympiateilnehmern im Vorlauf starten zu dürfen. Georg lief in 7,35s und Ruben 7,42s. Sie belegten damit die Plätze 22 und 23 im Feld der 40 Sprinter.



Gold für Luise (W15) über 60m

## AktivSport SAXONIA e. V.



### Freiluftsport in den Frühlings- und Sommermonaten

Die warmen Jahreszeiten laden dazu ein, sich im Freien zu bewegen, die Natur zu erleben und neue Aktivitäten zu entdecken. Der AktivSport SAXONIA bietet eine Vielzahl von Möglichkeiten, um fit zu bleiben und gemeinsam Spaß zu haben.

Für all diejenigen, die ihre Zielsicherheit unter Beweis stellen möchten, bietet AS SAXONIA jeden Samstag die ideale Gelegenheit. Unter der fachkundigen Anleitung von Reinhard Krentz, einem erfahrenen Bogenschützen, können die Teilnehmenden auf zwei bis drei Bahnen ihr Können verbessern oder die Grundlagen des Bogenschießens erlernen.

Beim Bogensport stehen Konzentration, Ruhe und Körperspannung im Mittelpunkt. Das Fokussieren auf die Zielscheibe schafft eine Atmosphäre der inneren Ruhe. Der Bogen kann also sowohl zur sportlichen Betäti-

gung als auch als meditatives Mittel genutzt werden.

Für diejenigen, die das gemeinsame Spiel im Freien suchen, bietet AS SAXONIA außerdem Boule an. In geselliger Runde können die Teilnehmenden das schöne Wetter genießen und entspannte Stunden auf dem Bouleplatz verbringen.

Für Naturliebhabende und Wanderfreunde gibt es mehrmals im Jahr Seenwanderungen mit Katrin Heunisch. An den traditionellen Wanderungen können sowohl Vereinsmitglieder als auch Nichtmitglieder teilnehmen. Die nächste Wanderung findet am 20. April statt und führt am Raßnitzer See entlang.

Auch für das Bogenschießen und den Boulesport ist keine Mitgliedschaft im Verein erforderlich. Unsere Boule- und Bogenschießplätze bieten die perfekte Location für besondere

Anlässe wie Geburtstagsfeiern. Sie können die Plätze stundenweise mieten und gemeinsam mit Freunden und Familie einen unvergesslichen Tag im Freien verbringen. Genießen Sie die entspannte Atmosphäre, während Sie Ihr Können beim Boulesport oder Bogenschießen unter Beweis stellen.

Kontaktieren Sie den AktivSport SAXONIA für weitere Informationen zur Buchung und Verfügbarkeit der Plätze unter der Tel. 034293 554000.



## Radwanderfreunde Naunhof

### Tourenplan 2024

Nach zahlreichen Mehrtagestouren mit Sternfahrten planen die Radwanderfreunde Naunhof wieder eine Streckentour mit Gepäcktransfer am Fünf-Flüsse-Radweg. Etwa 300 km weitgehend eben an Pegnitz, Vils, Naab, Donau und Altmühl ab Nürnberg und Hotels in Sulzbach-Rosenberg 61 km, Schmidmühlen 45 km, Regensburg 40 km, Kehlheim 31 km, mit Abstecher per Boot nach Weltenburg, Neumarkt 77 km und zurück nach Nürnberg 47 km.

Gemäß Radreiseanalyse des ADFC entschieden sich 2023 71,5% für Streckentouren und 28,5% für Sternfahrten mit durchschnittlich 7,4 Übernachtungen. 62% reisten in Deutschland und im Ausland waren Italien und Österreich Hauptreiseziele. Mit 3,9 Mio. Übernachtungen wurde der Stand vor Corona mit 5,4 Mio. nicht erreicht.

Wie immer werden Ziele in der näheren und weiteren Umgebung erkundet,

kurzfristige Änderungen sind möglich.

- 10.04. Wachtelberg Dehnitz, Führung mit Klaus Zeibig als Kenner der Geschichte zu Bismarckturm, Naturschutz und Osterblumen, ca. 40 km, ab Bhf. Naunhof 09:00 Uhr,
- 24.04. Göschenhaus Grimma-Hohnstädt, mit Führung 5 €/P, Kaffee und Kuchen 5 €/P, Miete Kaminzimmer 40€, bei 20 Teilnehmenden zusammen 12 €/P, ca. 30 km, ab Bhf. Naunhof 12:30 Uhr
- 01.05. Fakultativ zum 20. Traditionellen „Anradeln Weinroute Zeit“, per PKW ca. 50 km und ca. 40 km per Rad mit Altstadttrunde und evtl. Führung Franziskanerkloster, ab Netto Naunhof 08:00 Uhr,
- 15.05 Östliche und Nördliche Rietzsche in Leipzig als Pendant zum „grünen Leipziger Süden“ 2023 mit Einkehr im Gartenlokal „Seilbahn“, ca. 70 km, ab Bhf. Naunhof 09:00 Uhr,

- 16. bis 22.06. Fünf-Flüsse-Radweg für 14 gebuchte Teilnehmende, per PKW bis Nürnberg ca. 300 km A 9 und A 3, ab Netto Naunhof 08:00 Uhr,
- 17.07. KoRoLa, per PKW oder Zug bis Geithain, ca. 50 km per Rad, Rochlitz mit Befahrung der Schlossmühle, Wechselburg, Kohren und zurück nach Geithain, ab Netto Naunhof 08:00 Uhr
- 14.08. Eilenburg über Machern, Püchau und Gotha, mit Kiessee Sprotta und Mühle Paschwitz 78 km oder 70 km Mulderadweg nach Thallwitz und Wurzen, ab Bhf. Naunhof 09:00 Uhr
- 11.09. Freiberg zum Welterbe Montanregion Erzgebirge, per PKW bis Altzella – Nossen, ca. 50 km an der Freiberger Mulde mit Altstadt und Schaubergwerk „Alte Elisabeth“, ab Netto Naunhof 08:00 Uhr.

Alternative Tour zur Landesgartenschau Bad Dürrenberg möglich.

## Tourismus | Veranstaltungen

### Veranstungskalender vom 23. März bis 14. April 2024



Mehr Informationen zu den Veranstaltungen unter [www.naunhof.de/veranstaltungen](http://www.naunhof.de/veranstaltungen). Neue Veranstaltungen bitte über das Formular auf der Webseite melden.

#### Kultur und Ausstellungen

Sa, 23. Mär. 09:00 – 19:00 Uhr  
**Frischemarkt, Veilchenmarkt und Markt der Möglichkeiten**  
Marktplatz, Stadtgut und Bürgersaal

So, 24. Mär. 13:00 – 19:00 Uhr  
**Veilchenmarkt**  
Stadtgut und Bürgersaal

#### Senioren

**Begegnungszentrum**  
Frau Hildebrand, Tel. 034292 55152

Mo, 25. Mär. 13:30 Uhr  
**Treffen der Singegruppe**  
Begegnungszentrum

Mo, 25. Mär. 15:30 Uhr  
**Handarbeitszirkel**  
Begegnungszentrum

Di, 26. Mär. 14:00 Uhr  
**Geburtstagsfeier des Monats März**  
Bürgersaal im Stadtgut Naunhof  
*Pers. Einladung durch die Stadt Naunhof*

Mi, 27. Mär., 03. und 10. Apr. 13:00 Uhr  
**Skat- und Rommee-Nachmittag**  
Begegnungszentrum

Do, 28. Mär., 11. Apr. 09:00 Uhr  
**Nähkurs**  
Begegnungszentrum

Do, 28. Mär. 11:30 Uhr  
**Auf der Suche nach dem Osternest**  
Begegnungszentrum  
*Um Anmeldung wird gebeten*

Die, 2. Apr. 13:30 Uhr  
**Treffen der Singegruppe**  
Begegnungszentrum

Die, 2. Apr. 15:30 Uhr  
**Handarbeitszirkel**  
Begegnungszentrum

Do, 11. Apr. 13:00 Uhr  
**Kegelnachmittag**  
Begegnungszentrum

Fr, 12. Apr. 13:00 Uhr  
**Kaffeeklatsch**  
Begegnungszentrum

#### Vereine und Interessen

Sa/So, 23./24. Mär. 14:00 – 18:00 Uhr  
**Veilchenmarkt im Vereinshaus – Modellbahnausstellung Eisenbahnfreunde**  
Vereinshaus

Do, 28. Mär.  
**Osterfeuer des Fuchshainer Sportverein e.V.**  
Sportlerheim Fuchshain

Sa, 30. Mär. 11:00 Uhr  
**Osterreiter in Erdmannshain**  
Erdmannshain, Spielplatz/Rehwinkel

Sa, 30. Mär. 17:00 Uhr  
**Osterfeuer in Lindhardt**  
Festwiese Lindhardt

So, 07. Apr. 12:00 – 18:00 Uhr  
**Scheunentrödeln in Erdmannshain**  
 Eichaer Straße 30, Erdmannshain  
 Anmeldung bis 31.03. unter hv-erdmannshain@gmx.de

So, 07. Apr. 13:00 Uhr  
**Saisoneröffnung Krankwerk Naunhof**  
 Kranwerk Naunhof

### Kirchgemeinden

**Ev.-luth. Kirchgemeinde – Naunhof/Erdmannshain/Ammelshain**  
 Pfarrer Norbert George, Tel. 034293 29493,  
 www.stadtkirche-naunhof.de

So, 24. Mär. 09:00 Uhr  
**Gottesdienst**  
 Kirche Erdmannshain

Do, 28. Mär. 18:00 Uhr  
**Tischabendmahl Ammelshain**  
 Altes Fachwerkshaus Ammelshain

Fr, 29. Mär. 15:00 Uhr  
**Passionskonzert, Reinhold – Quartett**  
 Stadtkirche Naunhof

So, 31. Mär. 10:30 Uhr  
**Gottesdienst zum Ostersonntag**  
 Stadtkirche Naunhof

Mo, 01. Apr. 09:00 Uhr  
**Gottesdienst mit Osterfrühstück**  
 Kirche Ammelshain

**Ev.-luth. Kirchgemeinde – Albrechtshain**  
 Pfarrer Christoff Steinert, Tel. 034292 68221,  
 www.kirchgemeinde-brandis-beucha.de

So, 31. Mär. 08:30 Uhr  
**Gottesdienst**

So, 14. Apr. 10:00 Uhr  
**Gottesdienst**

**Ev.-luth. Schwesternkirchgemeinde – Fuchshain**  
 Pfarrer Norbert George, Tel. 034293 29493,  
 www.kirchgemeinde-grosspoesna.de

Mo, 01. Apr. 10:30 Uhr  
**Familienkirche**  
 Martinskirche Fuchshain

**Kath. Pfarrei St. Franziskus, Filialkirche „Zum guten Hirten“**  
 Pfarrer Christian Hecht, Tel. 03425 8530225,  
 www.st-franziskus-wurzen.de

So, 24. Mär. 10:30 Uhr  
**Gottesdienst**

Fr, 29. Mär. 15:00 Uhr  
**Karliturgie**

Mo, 01. Apr. 10:30 Uhr  
**Gottesdienst**

So, 07. Apr. 10:30 Uhr  
**Gottesdienst**

### Vorschau

Mi, 17. Apr. 09:00 – 12:00 Uhr  
**Unternehmerfrühstück**  
 Lindenhof Fuchshain  
 Anmeldung unter deggen-presse@naunhof.de, 034293 42117

Mi, 17. Apr. 19:00 Uhr  
**Ausstellungseröffnung Margarethe Freudenberg „Ans Licht“ – Malerei und Zeichnung**  
 Galerie Kugel im Rathaus

So, 21. Apr. 16:00 Uhr  
**Kabarett mit Peter Treuner und Ralf Bärwolff von den Academixern**  
 Bürgersaal  
 Tickets 20€, erhältlich in der Stadt- und Touristinfo, Tel. 034293 475647, E-Mail: tourist-information@naunhof.eu

*Es werden ausschließlich öffentliche Veranstaltungen veröffentlicht, die fristgerecht zum RS gemeldet wurden. Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

## Academixer – Ensemblemitglieder gastieren am 21. April im Bürgersaal

„Vorsicht! Harte Nüsse!“ oder: „Du, Ich, die Rosi – ohne Kurt!“

**Eine satirische Bestandsaufnahme aus dem Hier und Morgen mit den Ensemblemitgliedern der academixer Peter Treuner und Ralf Bärwolff.**  
 Am Klavier: Jörg Leistner

Alle reden von Klimawandel. Unsinn. Das sind Hitzewellen. Und die hat man im Alter. Egal in welchem. Und wer schuld ist, steht auch fest: Wir nicht! Die Rentner fliegen in den Süden und machen Kreuzfahrten in den Norden, und die Nochnichtrentner kaufen Handys aus dem Osten und lassen sich mit dem Westauto in die Schule fahren. Was soll daran falsch sein? Nichts! Hauptsache wir halten zusammen, denn die Familie ist der kleinste Keim der Gesellschaft. Eine unknackbare Nuss. Resistent gegen Antibiotika und gestählt durch Gesundheits-, Renten- und Föderalismusreform. Zu viele Fremdwörter?! Dann

schwänzt freitags nicht die Schule und haltet mal wieder die Nase in den Wind. Alle! Und wenn alles schief geht, kön-

nen wir ja noch auf dem Mars wohnen. Da sind die Mieten noch nicht so hoch... Hauptsache in Familie!



**VORSICHT**

**Naunhof**  
 Grünes Herz im Partheland

**Kabarett mit Peter Treuner & Ralf Bärwolff**  
 von den Academixern aus Leipzig  
 am Klavier Jörg Leistner

**Bürgersaal im Stadtgut Naunhof**  
**21. April, 16:00 Uhr**

**Eintritt: 20,- Euro**

Tickets erhältlich in der:  
 Stadt- und Touristinformation Naunhof  
 Bahnhofstr. 25, 04683 Naunhof  
 Tel. 034293/475647  
 E-Mail: tourist-information@naunhof.eu

REINE KOPFSACHE ...  
 Achtung:  
 Kann Spuren von Satire enthalten!

## 40 Jahre Galerie Kugel präsentiert sich mit einzigartiger Ausstellung und Rahmenprogramm



Im Mai dieses Jahres feiert die Galerie Kugel ihr 40-jähriges Bestehen. Mit der Eröffnung der Einrichtung in Naunhof hatten endlich auch ortsansässige Künstlerinnen und Künstler die Möglichkeit, ihre Werke der breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Kunstinteressierte mussten nicht mehr den Weg nach Grimma ins Kunsthaus auf sich nehmen. Die Naunhofer Kultur WerkStadt nimmt die Ausstellung zum Anlass, auf 40 Jahre Galerie Kugel aufmerksam zu machen.

**Am Mittwoch, den 17. April 2024 um 19:00 Uhr eröffnet in der Galerie Kugel im Naunhofer Rathaus die Ausstellung ANS LICHT mit Werken von Margarethe Freudenberg (1876 – 1939). Margarethe Freudenberg wurde in Berlin geboren und lebte von 1919 bis 1939 mit ihrer Familie in Naunhof. Die Ausstellung zeigt eine Auswahl von Porträts, Landschaften, Stilleben und floralen Motiven.**



„Malweiber“ wurden sie despektierlich genannt, die malenden Frauen im ausgehenden 19. Jahrhundert. Für Frauen war es damals nicht vorgesehen, eine Ausbildung an einer Hochschule zu machen. Wollten sie einen künst-

lerischen Weg verfolgen, mussten sie kostspieligen Privatunterricht nehmen oder nach Paris, in die florierende französische Metropole gehen. Erst mit dem Frauenwahlrecht 1919 wurde es für Frauen in Deutschland möglich, an Hochschulen zu studieren.

Margarethe Freudenberg, geboren 1876 in Berlin, malte und zeichnete intensiv im Alter zwischen 16 und 24 Jahren. Unterrichtet wurde sie u. a. von den spätimpressionistischen Künstlern Franz Skarbina und Ludwig Dettmann. Nach ihrer Eheschließung 1901 mit Theodor Langner brach Margarethe Freudenberg ihr künstlerisches Schaffen ab, um sich fortan der Hauswirtschaft, Ehe und sechs Kindern zu widmen. Von Hagen in Westfalen zog die Familie 1919 nach Naunhof. Sie bezog die ehemalige Waldschänke in der Schlossstraße 20. Stück für Stück machten sie das Gelände urbar, legten einen Garten an und pflanzten zahlreiche Obstbäume.

Margarethe Langner geb. Freudenberg wirkte wohl tätig im Ort und in der Naunhofer Kirchgemeinde. Auf einer Reise nach Bonn im April 1939 verstarb sie überraschend an einer sogenannten „galoppierenden Schwindsucht“. Wenige Tage später wurde sie in Naunhof bestattet. Nach ihrem Tod fanden ihre Kinder auf dem Dachboden der Naunhofer Villa eine Mappe mit zahlreichen Bildern: Zeichnungen, farbige Porträts, Stilleben, Studien und Skizzen. Sie hatten vom künstlerischen Schaffen ihrer Mutter in jungen Jahren bis dahin nichts gewusst.

Nachdem eine Auswahl der gut 120 erhaltenen Werke Freudenbergs im vergangenen Jahr in Berlin erstmals in der Öffentlichkeit gezeigt wurde, schließt sich nun der Kreis und sie kommen auch in Naunhof ans Licht. Sie kehren an den Ort zurück, an dem sie gut 20 Jahre aufbewahrt und schließlich entdeckt wurden, kurz darauf über den Zweiten Weltkrieg sowie über mehrere Umzüge, die Flucht und politische Umbrüche gerettet werden konnten.

Die Ausstellung zeigt einen großen und sehr persönlichen Teil einer Familiengeschichte. Gleichzeitig wirft sie aber auch gesellschaftliche Fragen auf, die damals und heute relevant sind: Fragen nach Berufung und Beruf, weiblichen Künstlerinnen und

Lebenswegen sowie Fragen nach Vereinbarkeit von Beruf(ung) und Familie.

Almut Koch, Kunsthistorikerin und Kulturmanagerin, ist eine der Urenkelinnen und widmet sich seit einigen Jahren der Bewahrung und Erforschung des künstlerischen Nachlasses ihrer Urgroßmutter, die als Margarethe Freudenberg malte und als Margarethe Langner in Naunhof bis 1939 lebte und wirkte.

Die Ausstellung wird ergänzt durch historische Fotos und Dokumente aus dem Familienarchiv und am 17. April 2024 in Anwesenheit der Enkel/innen und Urenkel/innen feierlich eröffnet.

### Rahmenprogramm:

**Freitag, 19.04.24, 10:00 Uhr:**

#### Führung durch die Ausstellung

- mit Beate Rebner, Urenkelin der Künstlerin (Eintritt frei)
- Um Anmeldung in der Touristeninformation Naunhof wird gebeten: [tourist-information@naunhof.de](mailto:tourist-information@naunhof.de) oder Tel. 034293 475647

**Freitag, 24.05.24, 10:00 bis 14:00 Uhr:**

#### Schreibworkshop „Vom Schatten ins Licht – Das Werk der Künstlerin Margarethe Freudenberg“

- mit Dr. phil. Amelie Mahlstedt, zertifizierte Leiterin für Schreibwerkstätten, kreatives Schreiben und Biographie-Arbeit (EAG-FPI)
- Anmeldung bitte bis zum 23.05.24 bei der Frauenkultur Leipzig e.V., unter [hallo@frauenkultur-leipzig.de](mailto:hallo@frauenkultur-leipzig.de) oder 0341 2130030. Max. 10 Teilnehmende, Teilnahmegebühr: 25,-/20,- Euro ermäßigt

**Dienstag, 11.06.24, 16:00 Uhr:**

#### Führung durch die Ausstellung

- mit Beate Rebner, Urenkelin der Künstlerin (Eintritt frei)
- Um Anmeldung in der Touristeninformation Naunhof wird gebeten: [tourist-information@naunhof.de](mailto:tourist-information@naunhof.de) oder Tel. 034293 475647

Eine Postkarten-Edition zu 5,00 € und der Katalog zu 15,00 € sind am Abend der Eröffnung sowie während der Ausstellungslaufzeit in der Touristeninformation Naunhof erhältlich.

## Wo finde ich Hilfe? Zeitraum vom 23. März bis 07. April

### 1. Notrufe

<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiposten Naunhof</b>	03437 708925100
<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	112
<b>Krankentransport/Rettungsdienst</b>	03437 19222

### 2. Notdienste

<b>Strom (envia M)</b>	
24h Störungsmeldung	0800 2305070
<b>Gas (MITGAS) Störstelle</b>	0800 2200922
<b>Onlinemeldungen von Stromausfällen:</b>	<a href="http://www.stromausfall.de">www.stromausfall.de</a>
<b>Wasser (Eigenb. Wasserversorgung)</b>	
<b>24 Stunden Havariedienst</b>	0172 9814042
<b>Abwasser (AZV Parthe)</b>	034291 439-0
<b>außerhalb der Dienstzeit</b>	0171 4103238
<b>Bereitschaftsdienst Wohnbau GmbH</b>	0176 40441349

### 3. Ärzte-Notdienst

#### Allgemeinärzte

##### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Mittwoch, Freitag:	14:00 – 19:00 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 19:00 Uhr

##### Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Grimma

Kleiststr. 5, 04668 Grimma	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 13:00 Uhr

#### Kinderärzte

##### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Krankenhaus Wurzen

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen	
Wochenende, Feiertage, Brückentage:	09:00 – 13:00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können ohne telefonische Voranmeldung während der Öffnungszeiten aufgesucht werden.

#### Augenärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter Tel. 116117.

#### Zahnärzte

Informationen zu den diensthabenden Ärzten erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de).

#### Tierärzte

Tierklinik Panitzsch, Carl-Benz-Straße 2  
Tel. 034291 316000

### 4. Apotheken-Notdienst

Tag- u. Nachtdienst (08:00 – 08:00 Uhr)

#### Sa, 23. März, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr

Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

#### So, 24. März

Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

#### Mo, 25. März

Engel-Apotheke Nerchau 034382 41283

#### Di, 26. März

Sternen-Apotheke Naunhof 034293 47355

#### Mi, 27. März

Sophien-Apotheke Colditz 034381 8090

#### Do, 28. März

Engel-Apotheke Colditz 034381 43359

#### Fr, 29. März

Engel-Apotheke Naunhof 034293 29364

#### Sa, 30. März

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323

#### So, 31. März

Löwen-Apotheke Bad Lausick 034345 22352

#### Mo, 01. April

Rats-Apotheke Trebsen 034383 6010

#### Di, 02. April

Kilian-Apotheke Bad Lausick 034345 7140

#### Mi, 03. April

Linden-Apotheke Grimma 03437 921712

#### Do, 04. April

Sonnen-Apotheke Grimma 03437 917002

#### Fr, 05. April

Stadt-Apotheke Grimma 03437 9488940

#### Sa, 06. April, 08:00 – 12:00 und 18:00 – 08:00 Uhr

Kronen-Apotheke Mutzschen 034385 51256

#### So, 07. April

Engel-Apotheke Naunhof 034293 29364

**Für alle Samstage zusätzlich: In der Zeit von 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr ist die Apotheke im PEP Grimma geöffnet.**

Apotheke im PEP Grimma 03437 942323



#### Kontakt

Stadt Naunhof | Markt 1  
04683 Naunhof

Tel. 034293 42-0  
Fax. 034293 42-114

E-Mail: [info@naunhof.de](mailto:info@naunhof.de)  
[www.naunhof.de](http://www.naunhof.de)



*Einfach  
QR-Code scannen*



# Naunhofer Stadtjournal

Hier finden Sie interessante Beiträge und Themen aus Wirtschaft, Kultur und Vereinen (Verlagsveröffentlichung).

## Kolumne: „Nikolausi? Nein Osterhasi!“

Sie kennen sicherlich alle den genialen Sketch vom genialen bayrischen Grantler Gerhard Polt. Jener ist es auch, der herausfand, dass der Osterhase vom Nikolaus diskriminiert wurde. Wer will schließlich als Hase Eier legen? In der Fabel von Polt geht es jedoch gut für den Hasen aus, da er vom Weihnachtsmann gewinnbringende Aufträge erhielt. Das ist auch die Begründung dafür, dass es Ostereier schon kurz nach Weihnachten käuflich zu erwerben gibt. Größere Aufmerksamkeit fand der Osterhase bereits in der Dissertation des Heidelberger Arztes Johannes Richier „De ovis paschalibus“ – „Von Ostereiern“. Wer sich das mit den Eiern und dem Hasen mal wissenschaftlich und unterhaltsam unter die Lupe nehmen will, dem empfehle ich eine Reise nach Oberwesel am Rhein. Das erste Osterhasenmuseum gab es in München. Sie werden vom Ostereierauto über Ostereierbemalhasen bis hin zum Ostereierfünfkampf alles finden. Sie merken, es gibt über den Osterhasen und das Osterei als die Ostersymbole

schlechthin alles zu entdecken. Eier und Hasen sind Fruchtbarkeitssymbole. Irgendwann wurden die wohl mal in eine Geschichte gewürfelt. Seitdem bringt der kinderreiche Hase die Eier zu den Menschenkindern. Wer seine Kinder oder Enkel also überraschen und erfreuen möchte, schlüpf in ein angewärmtes Fell und verteilt hoppelnd die buntbemalten Eier im Garten. Bloß gut, dass unsere Hühnereier so klein sind. Jene kann man in ein dekoratives Körbchen legen, bevor man dies hüpfend verteilt. Die alten Sumerer und Ägypter hatten sich den Hasen garantiert noch nicht als Eierbringer auserkoren. Sie bemalten vor über 5.000 Jahren Straußeneier, wie Grabbeilagen

bewiesen. Die Eier haben es als Sinnbild von Jungfräulichkeit und Fruchtbarkeit in sich! Falls Ihre Kinder oder Kinderkinder in Südtirol wohnen, sollten Sie schon einmal das Eierwerfen probiert haben. Dort wird nämlich an der Tradition festgehalten, das Ei über das Haus zu werfen. Dies soll Glück bringen. Wahrscheinlich ist es mit dem Glück vorbei, wenn Sie mit dem Ei den Nachbarn treffen. Deshalb müssen Sie zwingend ein paar Eierwerfregeln lernen. Ja, die gibt es wirklich! Wichtig ist, dass das Ei nach dem Wurf in Sand und Wiese noch ganz bleibt. Ich denke mal, dass bei der ganzen „Eierwerferei“ der Osterhase das Weite sucht. Schließlich ist er mit seiner Aufgabe, die Eier zu verteilen, schon gut ausgelastet. Da will er nicht auch noch mit einem beworfen werden. Insofern Sie die Eier nicht vom Boden aufkratzen müssen, können Sie aber zerbrochene Eier in die Ostergebäcke wie Osterfladen oder Osterbrot verarbeiten. Wenn Sie demnächst einen backenden Hasen entdecken, sagen Sie bitte Bescheid. Dann hätte ich Stoff für die nächste Osterkolumne.

**Das Team des Naunhofer Stadtjournal wünscht Ihnen Frohe und gesegnete Ostern!**

Manuela Krause

### Anzeigenannahme DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)

☎ 0173 6547002

✉ tina.neumann@druckhaus-borna.de

Bernd Schneider (Kundenbetreuung i. V.)

☎ 0173 6546986

Nadine Saupe (Koordination Innendienst)

✉ nadine.saupe@druckhaus-borna.de



## NN online

Mehr Nachrichten und Informationen aus der Stadt Naunhof und den Ortsteilen auch auf Instagram und Facebook.



## Einblicke in die Zukunft der Landwirtschaft auf der agra Landwirtschaftsausstellung 2024

Modernste Landtechnik, fast 1.000 Zucht- und Rassetiere, leckere regionale Erzeugnisse auf dem agra-Marktplatz, Ausbildungsmöglichkeiten in den grünen Berufen oder aktuelle Themenfelder wie Nachhaltigkeit, „Pflanzenbau im Klimawandel“, „Tierwohl (er-)kennen“ und integrative Forstwirtschaft zeigen die ganze Breite der Land-, Forst- und Ernährungswirtschaft auf der agra Landwirtschaftsausstellung vom 11. bis 14. April 2024.

So relevante Fragen wie die zukünftige Entwicklung unserer Versorgung und der verantwortungsbewusste Umgang mit Ressourcen und damit nach der Zukunft der Land- und Forstwirtschaft im Zeichen klimatischer und gesellschaftlicher Veränderungen bilden den inhaltlichen Rahmen Mittel- und Ostdeutschlands größter Präsenzmesse der Agrarwirtschaft. Viel Wissenswertes und Aktuelles, modernste Landmaschinen wie Traktoren, Mährescher und viele andere, aber auch historische Landtechnik für die Oldtimerfans, jede Menge Tiere und eine großen Zahl von Vortrags-, Präsentations- und Erlebnisangeboten prägen die agra Landwirtschaftsausstellung vom 11. bis 14. April 2024 auf dem Gelände der Leipziger Messe. Hier zeigen sich mehr als 1.000 Aussteller und Marken auf rund 110.000 m<sup>2</sup> und laden die Besucher zu einer informativen Entdeckungstour über wichtige Zukunftsthemen ein. Europas größte, täglich stattfindende Schau der Zucht- und Rassetiere, Bundes- und Landes-Zuchtwettbewerbe, diverse Sonderschauen, die agra-Forstwelt mit täglich dreimaliger Produktion „vom Baumstamm zum Kaminholz“ (das auch preisgünstig erworben werden kann) sind nur einige der Highlights des Messegeschehens.

Besondere Genusserelebnisse bietet der agra-Marktplatz. Zahlreiche regionale Direktvermarkter und Erzeuger laden die Besucher zum Kosten, Schlemmen und Kaufen in einer tatsächlichen Marktplatzzumgebung ein. Dazu wird auf der Showbühne ein buntes Programm zur regionalen Ernährungswirtschaft präsentiert. Hier können die Besucher die Erzeuger Ihrer Region kennenlernen, hier wird gekocht, gegessen und getrunken.

Ob Landwirtschaft zum Anfassen für Kinder und Schüler auf dem Schüler-Campus oder die Vorstellung der Ausbildungsmöglichkeiten im Agrarsektor auf dem Bildungs-Campus – in diesem Jahr macht die agra 2024 besondere Angebote für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, um die Landwirtschaft kennen zu lernen. Begleitend realisiert die agra Landwirtschaftsausstellung erstmalig die Initiative Green Girls. Das ESF Plus geförderte Projekt soll Mädchen und junge Frauen für die Grünen Berufe begeistern und besteht aus Berufsworkshops während der agra selbst und aus Exkursionen am 25. April 2024 zu beispielhaften Standorten für grüne Berufe. Teilnehmen können Mädchen und junge Frauen zwischen 15 und 21 Jahren – und das völlig kostenfrei. Eine Übersicht der geplanten Events und weitere Informationen erhalten Sie unter <https://www.agra-messe.de/green-girls/>

So zeigt die agra Landwirtschaftsausstellung auch in 2024 wieder die Bedeutung, Zukunft und wichtige Arbeit unserer Landwirtschaft. Nicht nur das Fachpublikum, sondern auch alle interessierten Verbraucher sind ganz herzlich zu einem interessanten, vielseitigen und informativen Messtag auf die Neue Messe Leipzig eingeladen.



### Öffnungszeiten:

11. bis 14. April 2024, täglich von 09:00 bis 18:00 Uhr (sonntags bis 17:00 Uhr), Sie können Ihre Eintrittskarte auch bereits vorab in unserem Ticketshop erwerben: <https://vivenu.com/event/agra-2024-6kfg52>

### Veranstaltungsort:

agra Landwirtschaftsausstellung in Mitteldeutschland 2024  
Leipziger Messe, Messe-Allee 1, 04356 Leipzig

### ► Weitere Informationen unter:

[www.agra-messe.de](http://www.agra-messe.de)

agra Veranstaltungs GmbH



## agra 2024

### Die Landwirtschaftsausstellung in Mitteldeutschland

- **Europas größte Tierschau** mit Bullen, Kühen, Pferden, Alpakas, Schafen, Ziegen, Geflügel, Kaninchen
- **Zukunft tierwohlgerechter Zucht und Haltung** – zentrales Thema: Darum brauchen wir Nutztiere
- **Neueste Landtechnik** und **historische Landmaschinen**
- **agra - Forstwelt:** integrative Waldwirtschaft, Hackschnitzel und Kaminholzproduktion; Holzverkauf
- Aktionsfläche **„Frauen in der Landwirtschaft“** und Initiative **Green Girls** mit Informationen über Grüne Berufe
- **agra - Eco:** das interdisziplinäre Nachhaltigkeitscluster

- **agra - Marktplatz: Sonderschau LAND und GENUSS:** das Schaufenster der Ernährungswirtschaft mit vielen regionalen Erzeugern und Genusserelebnissen in der Showküche und an den Ständen um den Marktplatz
- **Schwerpunktthema Tierwohl und Pflanzenbau im Klimawandel** mit einem umfangreichen Informationsprogramm
- **Kinder-agra, Schüler-Campus und viele Mitmachangebote** für Jung und Alt

## 11. bis 14. April

täglich 9 bis 18 Uhr  
Leipziger Messegelände



BESUCHEN SIE  
GLEICH UNSEREN  
TICKESHOP!

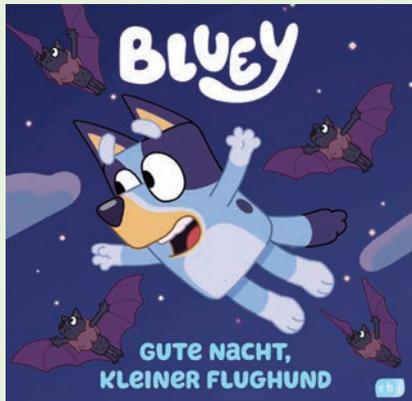




[www.agra-messe.de](http://www.agra-messe.de)

Kindern mit Bluey eine Freude machen

**Geschenktipp zu Ostern: Die kleine blaue Hündin gibt es nun auch in Buchform**



Fröhliche Einblicke in den Alltag einer Hundefamilie und eine ansteckende Herzlichkeit und Wärme: Seit dem Start 2018 im australischen TV erobert Bluey die Herzen von Kindern und Eltern, hierzulande läuft sie auf dem Disney Channel, Disney+ und YouTube. Nun ist die kleine blaue Hündin für deutschsprachige Leserinnen und Leser auch in Buchform erhältlich – und eine schöne Geschenkidee für Kinder zu Ostern, zum Geburtstag und zu vielen anderen Anlässen. Geeignet sind die Bücher für Kinder ab drei Jahren, erschienen sind sie im cbj Kinder- und Jugendbuchverlag. Mit Bastel-, Rätsel- und Wimmelbüchern wird die kindliche Fantasie angeregt. „Gute Nacht, kleiner Flughund“ lautet der Titel einer warmherzigen Gutenachtgeschichte, auch die „Oma“ und die „Mama“ sind Themen zweier Bluey-Bände.

Text: djd/Foto: djd/Penguin Random House

## Genussvolles Ostern

Ostern ist Schlemmerzeit. Gemeinsam mit der Familie oder mit Freunden entspannte Stunden genießen und ein schmackhaftes Essen auf den Tisch bringen. Wer kann dazu denn nein sagen? Aber es muss nicht immer der traditionelle Lammbraten sein. Es gibt viele tolle Rezepte rund um das Osterfest. Eines davon sind Vogelnester aus dem Schnellkochtopf. Hieran haben auch die Kleinen Spaß, denn versteckt sich in dem zusammengerollten Fleisch doch ein Ei. So können auch direkt die im Garten gesammelten Ostereier verwertet werden.

### Vogelnester (aus dem Schnellkochtopf)

#### Zutaten

4 Schweinerouladen, 4 Hartgekochte Eier, 2 Zwiebeln, Senf, 4 Scheiben Bauernschinken, 2 Gläser Erbsen und Möhrchen, Kartoffeln, Majoran getrocknet, 1 Becher Sauer Sahne, Fleischbrühe

#### Zubereitung

1. Das Fleisch abwaschen und mit Küchenpapier abtupfen. Die Eier hart kochen und nach dem Abkühlen pellen. Kartoffeln schälen und beiseite stellen.
2. Die Schweinerouladen auf der Innenseite salzen und pfeffern und mit Senf einreiben. Anschließend zuerst eine Scheibe Schinken auf das Fleisch legen. Dann ein gekochtes Ei hinzufügen. Nun wird das Fleisch zu einer Roulade gerollt und mit Rouladennadeln oder Faden fixiert.
3. Die Rouladen auch von außen mit Salz und Pfeffer würzen und im Schnellkochtopf scharf anbraten.

Das angebratene Fleisch aus dem Topf nehmen und beiseite stellen. Kleingeschnittene Zwiebeln mit etwas Fett im Topf anbraten und mit Brühe ablöschen. Im Anschluss das Fleisch wieder hinzugeben. Das Ganze, nachdem der Topf zu ca. einem Viertel mit Wasser befüllt wurde, aufkochen, den Deckel des Schnellkochtopfes schließen und ca. 20 Minuten garen. Wenn das Fleisch nach dieser Garzeit noch zu fest erscheint, kann der Topf nochmals für einige Minuten mehr auf den Herd.

4. In der Zwischenzeit die geschälten Kartoffeln kochen. Erbsen und Möhrchen entweder mit oder ohne Saft in einem zerlassenen Stich Butter schwenken und erwärmen. Mit Salz, Pfeffer, Zucker würzen.
5. Nach Ende der Garzeit das Fleisch aus dem Topf nehmen und warmstellen. Mit dem Sud, Brühe (ca. 500 ml), Saurer Sahne (ca. 100g) und nach Belieben Tomatenmark eine Soße anrühren. Nach Bedarf mit Mehl abbinden. Abgeschmeckt wird das Ganze mit Majoran, einer Prise Zucker, Salz und Pfeffer.

ak-o



(Foto: pixabay.com/ak-o)



Hauptstraße 17  
04821 Brandis

Tel.: 0176/64987148

kontakt@gaumenschmaus-catering.de  
www.gaumenschmaus-catering.de

## NEUERÖFFNUNG



### PRIVATE FEIERN

Catering-Service für private Feiern. Geburtstag, Jubiläum, Hochzeit, Schulanfang, Jugendweihe – wir kümmern uns um Ihren Gaumen, damit Ihre Feier zu einem kulinarischen Highlight wird.



### FIRMENFEIERN

Machen Sie Ihre Firmenveranstaltung zu einem kulinarischen Highlight mit unserem erstklassigen Catering-Service.



### LIEFERSERVICE FÜRS BÜRO

Ob es um ein köstliches Frühstück, ein nahrhaftes Mittagessen oder erfrischende Obstarrangements geht – unser Catering-Service bietet eine breite Palette an hochwertigen Optionen.



Ich bin Steve Michalek – seit 2009 Koch aus Leidenschaft und Gründer von Gaumenschmaus Catering in Brandis.

## Osterfest stilvoll und stressfrei genießen

Zeit haben füreinander, im Hier und Jetzt sein. Dieses besondere Gefühl, mit Freunden und Familie Gutes zu teilen und zu genießen – das tut einfach gut. Das Schöne ist: Dafür braucht es kein Fünf-Gänge-Menü, kein stundenlanges Töpfeljonglieren, keine exotischen Zutaten.

### Rein und ursprünglich

Schweizer Käse steht für Entschleunigung und Achtsamkeit, etwas, wonach sich viele Menschen sehnen. In einer schnelllebigen Zeit fokussieren sich die Käsermeister darauf, Käse herzustellen, der so gut, so rein und so ursprünglich ist, wie man ihn nur machen kann.

### Echter und ehrlicher Geschmack

Dafür haben sich die Schweizer ein eigenes Reinheitsgebot auferlegt. In Schweizer Käse kommt nur, was gut ist für Mensch und Natur. Die Milch von Kühen aus der Region wird täglich frisch an die Dorfkäsereien geliefert. Dort wird sie mit Hingabe und echtem Handwerk verarbeitet. Damit der Käse seinen unverwechselbaren Geschmack bekommt, braucht es außerdem Zeit – und die bekommt jeder einzelne Käselai.

### Unkompliziert und überraschend

Seinen Gästen etwas Gutes zu tun, sie zu überraschen und guten Geschmack mit ihnen zu teilen, das inspiriert und bereichert. Verschiedene Sorten Käse, einfach, aber stilvoll angerichtet, dazu ein paar Früchte, Nüsse und frisches, knus-

priges Brot, nach Geschmack ein bisschen – mehr braucht es manchmal nicht, um gemeinsam mit Freunden oder der Familie zu genießen. So unkompliziert und doch sind ein Wow-Effekt und überraschte Gesichter garantiert.

Text: akz-o/Foto: pexels.com/Käse aus der Schweiz/akz-o




**19.04.2024, ab 18.00 Uhr**

*Freisitzeröffnung / Angrillen  
im Hotel Seerose*

Für 34,90 € bieten wir unseren Gästen ein All You can Eat BBQ Buffet sowie ein Glas Bowle zur Begrüßung.



www.  
*Raumzauber-  
Sinnwelt.de*

Floristik | Geschenke | Lifestyle

**Wir wünschen Ihnen ein  
frühlingswarmes und  
genussvolles Osterfest**

Raumzauber-Sinnwelt - die Floristikfachgeschäfte \* [www.raumzauber-sinnwelt.de](http://www.raumzauber-sinnwelt.de) \* [www.floristikservice-leipzig.de](http://www.floristikservice-leipzig.de) \*     
Naunhof \* Ladestraße 5 \* Fon: 03 42 93 / 48 42 84 \* Leipzig / Engelsdorf \* Hugo-Aurig-Straße 7 \* Fon: 03 41 / 30 81 00 89

## Osterzopf, süße Häschen und Co.

Wissenswertes rund um die Backtraditionen zum Osterfest

Ob das Bemalen von Ostereiern, das Verstecken von Osternestchen oder das Entzünden des Osterfeuers: Ostern ist ein Fest mit vielen Bräuchen. Fast jede Region hat auch ihre eigenen Backtraditionen zu Ostern. Traditionen, die teilweise bis weit ins Mittelalter zurückreichen.

### Schlemmereien mit Zuckerguss und Trockenfrüchten

„In manchen Regionen werden Osterzöpfe aus einem süßen Hefe-Feinteig gebacken“, erklärt Bernd Kütscher, Bäckermeister und Direktor der Bundesakademie des Deutschen Bäckerhandwerks in Weinheim. „In anderen Regionen werden Osterkränze geflochten, zuweilen auch mit Rosinen oder anderen Trockenfrüchten angereichert und nach dem Backen mit Zuckerguss oder Puderzucker veredelt.“ Dazu kommen Osterkekse in Form von Hasen, Eiern oder Küken, die bei Kindern besonders beliebt sind. Dass gerade zum Osterfest süße Osterbrote, Hefekränze und Osterzöpfe gebacken werden, hängt mit der christlichen Tradition dieses Fes-

tes zusammen. „Das Osterfest folgt auf die lange, karge Fastenzeit, in der früher viele Nahrungsmittel wie Milchprodukte oder gesüßte Gebäcke kirchlich untersagt waren. Ostern durfte wieder geschlemmt werden“, sagt Kütscher. Auch viele traditionelle Formen haben ihren Ursprung im christlichen Glauben. So stand beispielsweise der Zopf für die Dreifaltigkeit Gottes, das Lamm als Zeichen des Lebens und der Reinheit.

### Die Prise Salz für Aroma und Konsistenz

Welche Formen auch immer gebacken werden – eines haben sie alle gemeinsam: Salz darf im Teig beim Backen nicht fehlen. Nicht nur, weil ohne Salz ein Teig, auch ein süßer Teig, schlicht fade schmecken würde. „Speisesalz spielt beim Backen eine entscheidende Rolle, da es den Geschmack verbessert und die Aromen intensiviert“, weiß Bernd Kütscher. „Zudem trägt Salz zur Regulierung der natürlichen Fermentation im Teig bei. Auch die Teigstruktur wird gestärkt, was sich auf das Gebäckvolumen auswirkt.“ In frühe-



Vielfältige traditionelle Leckereien aus der Osterbäckerei versüßen uns das Osterfest. (Foto: DJD/Verband der Kali- und Salzindustrie/Getty Images/gpointstudio)

ren Jahrhunderten war das Salz kostbar wie Gold, denn die Transportwege waren lang. Und es war begehrt, weil es eben nicht nur für die richtige Würze, sondern auch für die Haltbarkeit von Lebensmitteln sorgt – unter [www.vks-kalisalz.de](http://www.vks-kalisalz.de) erfährt man mehr dazu. „Salz verlängert die Haltbarkeit von Brot, indem es das Wachstum von Schimmel und Bakterien verzögert“, erklärt Kütscher. Kein Wunder, dass man auch in der Osterbäckerei auf das „weiße Gold“ nicht verzichten wollte – und daran hat sich bis heute nichts geändert.

djd

# Ostern zum Pösna Park!

**Macht mit, denn hier geht's bunt!**

- 🐣 Finde das goldene Osterei
  - 🐣 Buntes Kinderprogramm
  - 🐣 Mitmachshow „Der gestiefelte Kater“
  - 🐣 Osternest gratis befüllen
- u.v.m.

Alle Informationen findet Ihr auf:  
**poesnapark.de**

**18. MÄRZ —  
05. APRIL**

**PÖSNA PARK**  
NEUSEENLANDCENTER

## Bewerbungsfrist für Zukunftstag am 25. April 2024 läuft

**Leipzig-Althen. Ab sofort können sich Teenager zum Boys'- und Girls'-Day anmelden, der am Donnerstag, den 25. April 2024 stattfindet. Dabei handelt es sich um einen bundesweiten „Schnuppertag“, der die Berufs- und Studienwahl frei von Rollenklischees erleichtern soll. Schülerinnen und Schüler ab dem 16. Lebensjahr können daran teilnehmen, um zum einen Berufe kennenzulernen, aber auch um ihre individuellen Stärken und Talente zu entdecken. Erneut lädt auch in diesem Jahr die Alloheim Seniorenresidenz „Seniorenzentrum Althen“ dazu ein, Berufe des Gesundheitswesens in der Praxis kennenzulernen. Bewerben sollte man sich schon jetzt.**

Während Jugendliche ihre Schulpraktika meist in eher „geschlechter-typischen“ Branchen absolvieren, werden im Rahmen des bundesweiten Boys'- und Girls'-Day die Seiten gewechselt. Beim Jungen- und Mädchen-Zukunftstag am 25. April geht es für Berufs- und Ausbildungssuchende darum, in genau diese Felder hineinzuschnuppern, die eigentlich eher geschlechtsspezifisch dominiert sind. Dazu zählen bei Mädchen handwerkliche, technische oder kaufmännische Tätigkeiten, bei Jungen im Gegenzug Pflegeberufe oder soziale Berufsfelder. „Junge Menschen haben vielfältige Stärken und Interessen, aber trotzdem entscheiden sie sich nach wie vor meistens für einen der zehn beliebtesten ‚Männer- oder Frauen-Berufe‘“, weiß Einrichtungsleiter Uwe Horst Freiherr von Soden, „dabei gibt es so viele andere Berufe, in denen sie ihr volles Potential ausschöpfen könnten und wo unabhängig vom jeweiligen Geschlecht ein großer Bedarf besteht.“ Um hier Möglichkeiten und Karrierewege aufzuzeigen, engagieren sich auch die Alloheim Seniorenresidenzen als langjähriger Kooperationspartner des Aktionstages am 25. April 2024.

„Vielen Jugendlichen ist gar nicht bewusst, wie facettenreich die Tätigkeiten in der Pflege- und Gesundheitsbranche sind“, sagt Freiherr von Soden „wir bieten die unterschiedlichsten Arbeitsplätze und Ausbildungen an: von der Verwaltung, über die klassische Pflege, bis hin zur Arbeit und Ausbildung als Alltagsbegleiter. Bei uns findet jeder, der Freude am Umgang mit Menschen und Teamarbeit hat, den richtigen und vor allem zukunftssicheren Platz.“ Auch die ausbildungs-

begleitenden Mentoren der Einrichtung weisen darauf hin, dass ihre Branche zu den krisensichersten und wachstumsstärksten Berufsfeldern zählt. Mit weitreichenden Karriere- und Fortbildungschancen. „Dieses Potential haben schon viele junge Menschen erkannt, doch erstaunlicherweise entdecken hauptsächlich Frauen diese Berufe für sich“, weiß der Einrichtungsleiter, „wir wollen deshalb auch jungen Männern die Möglichkeiten dieses Berufsfelds näherbringen und ihnen einen praxisnahen Einblick in den Alltag einer Seniorenresidenz geben, parallel dazu Schülerinnen auch technische oder kaufmännische Wege aufzeigen.“

Wer neugierig geworden ist und am Zukunftstag gerne die Alloheim Einrichtung besuchen möchte, sollte sich dafür bereits jetzt schon anmelden. Die Plätze für den Boys'- und Girls'-Day sind heiß begehrt und nur begrenzt verfügbar. Neben einem informativen und abwechslungsreichen Orientierungstag bietet die Einrichtung den Jugendlichen verschiedene Workshops zu Berufs- und Lebensplanung, sowie Rollenbildern und Sozialkompetenzen an. „Unser Ziel ist es, jungen Menschen das immense Potential eines Berufseinstiegs in diese Branche zu vermitteln und ihnen die Chance zu geben, das Gesundheitswesen selbst mitzugestalten“, sagt Freiherr von Soden, „wir freuen uns über alle, die ihren ganz persönlichen Zukunftstag in unserem Haus verbringen möchten. Anmelden dazu kann man sich ab sofort per E-Mail [leipzig-althen@alloheim.de](mailto:leipzig-althen@alloheim.de) oder telefonisch unter der Nummer 034291 37504.“

Alloheim Seniorenresidenz „Seniorenzentrum Althen“

*Wir wünschen Ihnen,*  
unseren Bewohnerinnen und Bewohnern  
sowie ihren Angehörigen  
*frohe*  
*Ostern!*



**Seniorenzentrum Althen**  
Ein Unternehmen der Alloheim-Gruppe  
Saxoniastraße 32 · 04319 Leipzig-Althen  
Telefon 03 42 91/37-0 · [www.alloheim.de](http://www.alloheim.de)

**HK** Ambulanter Pflegedienst  
**HOLZHÄUSER**

*Wir pflegen mit Herz.*

## FROHE OSTERN!

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten ein gesegnetes und friedvolles Osterfest. Möge dieses Osterfest Ihnen Freude, Gesundheit und Wohlbefinden bringen.**



[www.pflegedienst-naunhof.de](http://www.pflegedienst-naunhof.de)

**Die STADTJOURNALE**

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.



## Farbenfrohe Eierkartons als Osterüberraschung

In bunten Boxen lassen sich Eier und Co. perfekt verschenken

Bunte Eier gehören zum Osterfest genauso dazu wie der Osterhase. Sie zaubern tolle Farbakzente ins Wohnzimmer, in die Küche oder in den Garten und läuten den Frühling ein. Gerade Kinder haben riesigen Spaß dabei, die Eier auszupusten und vorsichtig anzumalen.

Damit die bunten Kunstwerke beim Verschenken nicht kaputt gehen, können diese zum Beispiel in einem individuell gestalteten, farbenfrohen

Eierkarton übergeben werden. Mit ein bisschen Kreativität bekommen die bunten Eier so ein eigenes, gemütliches Osternest.

Viel ist dafür nicht nötig: Ein Eierkarton und die passenden Stifte – und schon sind der Kreativität keine Grenzen mehr gesetzt. Auch als Geschenkverpackung für Schokoladeneier oder andere Kleinigkeiten eignen sich die bunten Kartons und werden die Osterüberraschung auf.

Beim Anmalen der Eierkartons können sich alle nach ihrem Geschmack ausleben. (Fotos: djd/Pilot Pen/Bine Guellich)

► **Wer nach weiteren kreativen Bastel-ideen und Anleitungen sucht, wird unter [www.pilotpen.de](http://www.pilotpen.de) fündig.**



## Engel-Apotheke

Sylvio Mahla e.K.

Kurze Straße 6, 04683 Naunhof  
kostenfreie Servicenummer:

**0800 1133 399**

... von der Natur beflügelt

### \* Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr

Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

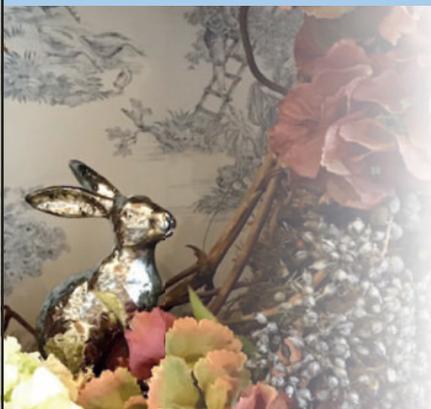
[www.engel-apotheke-naunhof.de](http://www.engel-apotheke-naunhof.de)



*Wir wünschen unseren Kunden,  
den Arztpraxen in Naunhof  
und in der Umgebung  
sowie dem  
Pflegedienst  
Holzhäuser  
ein fröhliches  
und buntes Ostern.*

**HINWEIS:** Am Mittwoch, den 03.04.2024 müssen wir die Engel-Apotheke aus technischen Gründen bereits **14:00 Uhr** schließen.

## Praxisgemeinschaft Physiotherapie Diestel und Ergotherapie Zuchold



### Schenken Sie doch mal Entspannung ...

mit einem unserer Gutscheine für:

- Klassische Massagetherapie
- harmonisierende Hot-Stone-Behandlung
- beruhigende Honigmassage
- wärmende LavaShell-Massage
- ein pflegendes Paraffinbad und Handmassage
- eine wohltuende Fußreflexzonenmassage

*Wir  
wünschen  
ein frohes  
Osterfest!*

Parkstraße 3a OT Pomßen | 04668 Parthenstein



**Physiotherapie Diestel**

Tel. 034293 / 46362

[kontakt@physiotherapie-diestel.de](mailto:kontakt@physiotherapie-diestel.de) | [www.physiotherapie-diestel.de](http://www.physiotherapie-diestel.de)

**Ergotherapie Zuchold**

Tel. 034293 / 674010

[kontakt@ergo-zuchold.de](mailto:kontakt@ergo-zuchold.de) | [www.ergo-zuchold.de](http://www.ergo-zuchold.de)



**Und so geht's**

- **Schritt 1:** Wer einen Eierkarton mit Etikett gekauft hat, löst es zunächst vorsichtig vom Karton. In manchen Supermärkten oder Hofläden gibt es auch unbedruckte Kartons, dann entfällt dieser Schritt.
- **Schritt 2:** Mit einem Bleistift oder anderen radierbaren Stiften wie zum Beispiel dem FriXion Ball von Pilot zeichnet man nun das gewünschte Motiv auf dem Karton vor. Das können zum Beispiel Schriftzüge sein wie „Happy Easter“, „Frohe Ostern“, „Yummy“ oder „Frühlingsgefühle“. Auch kreative Muster und zu Ostern passende Motive wie Blumen oder Hasen eignen sich. Gestalten Erwachsene die Eierkartons gemeinsam mit Kindern, können sie bei diesem Schritt unterstützen. Oder man lässt den Kleinen komplett freie Hand und springt direkt zu Schritt 3.
- **Schritt 3:** Die vorgezeichneten Motive lassen sich anschließend entspannt mit bunten, gut deckenden Stiften nach- und ausmalen. Hierfür eignen sich zum Beispiel die Krea-

tivmarker Pintor von Pilot. Sie sind in 30 Farben und vier Strichstärken von extra-fein bis breit erhältlich, trocknen schnell und decken gut.

- **Schritt 4:** Das individuelle Osterne-st ist fertig! Es bietet Platz für sechs ausgepustete oder hart gekochte Eier, die man ebenfalls mit Pintor selbst gestalten und anma-

len kann – zum Beispiel mit bunten Klecksen oder grafischen Mustern. Wer es etwas süßer mag, kann auch kleine Gugelhupfe backen und neben die bemalten Eier setzen. Eine bunte Serviette rundet die Osterüberraschung ab.

djd



Im Inneren der Eierkartons ist Platz für angemalte Eier und kleine Backwaren.



**Friseur For Family**  
MANDY LANGE-THIEME

04683 Ammelshain      Tel. 03 42 93-47 10 80  
Brandiser Weg 7      www.friseurforfamily.com



*Wir wünschen Frohe Ostern!*



**Einfach den Durchblick behalten!**

Augenoptikerin  
Fiboo Brungs

Schärfstes Sehen, einfach günstig:  
**BIOMETRISCHE BRILLE**  
schon ab **19,99 € / Monat\***

\* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0 % Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.

Schnell, bequem, kompetent: Als zertifiziertes Augenkompetenz-zentrum bieten wir digitales Augen-Screening und Netzhautanalyse mit dem Rodenstock Fundus Scanner. Gönnen Sie Ihren Augen unsere Rundum-Vorsorge\*\*, denn gutes Sehen ist Lebensqualität!

**Augenoptik  
Findeisen**

04683 Naunhof  
04158 Leipzig  
04463 Großpösna

[www.augenoptik-findeisen.de](http://www.augenoptik-findeisen.de)  

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparatur-service + Abhol- und Bringdienst. \*\* Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt

**JETZT TERMIN VEREINBAREN!**



**Praxis für Zahnheilkunde Naunhof**  
**Dr. med. dent. Bettina Birch-Hirschfeld**

All unseren Patienten wünschen wir ein schönes Osterfest und einen fleißigen Osterhasen.

Ihre Praxis für Zahnheilkunde in Naunhof  
Dr. Birch-Hirschfeld, Dr. Mühlberg



Klingaer Straße 21 • 04683 Naunhof • Tel.: 034293-29489  
Fax: 034293-29489 • [www.zahnaerzte-naunhof.de](http://www.zahnaerzte-naunhof.de)

## Ist das Haustier gesund, freut sich der Mensch

Wissenswertes zur Tierkrankenversicherung für Hunde und Katzen



Wer für sein Haustier die optimale medizinische Versorgung sicherstellen möchte, sollte eine gute Krankenversicherung für den Vierbeiner abschließen. Denn vor allem operative Eingriffe, aber auch diagnostische Maßnahmen sowie chronische Erkrankungen können hohe Tierarztkosten verursachen.

### Auf welche Krankheiten sollte man achten?

„Allergien, Gelenkprobleme, Infektionen und Herzerkrankungen kommen bei Hunden besonders häufig vor. Um Symptome rechtzeitig zu erkennen, sollten die Vierbeiner regelmäßig in einer Tierarztpraxis untersucht werden“, rät Melanie Müller, Tierärztin bei der Agila Haustierversicherung. Bei Katzen sind es vor allem Atemwegs- und Harnwegserkrankungen sowie hormonelle Imbalancen und Parasitenbefall. Auch hier gilt: Je früher die Krankheit erkannt wird, desto besser kann geholfen werden. Mit Impfungen, etwa gegen Erreger in den Atemwegen, oder mit Parasitenprophylaxe lassen sich viele unnötige Erkrankungen von vornherein verhindern. „Vorsorgeuntersuchungen und -maßnahmen sollten nicht aus finanziellen Gründen unterlassen werden, denn

am Ende wird die Behandlung dann meist noch teurer oder kommt gar zu spät“, warnt Müller.

### Welche Tierkrankenversicherungen gibt es und was leisten sie?

Allgemein kann man zwischen einem Vollschutz und einer reinen OP-Versicherung unterscheiden. „OP-Kostenschutz-Tarife erstatten in der Regel nur Kosten, die für eine Operation des Hundes oder der Katze anfallen, also für chirurgische Eingriffe unter Narkose“, erklärt Melanie Müller. Bei manchen Versicherungsgesellschaften sind auch dazugehörige Nachbehandlungen, etwa ein stationärer Aufenthalt oder Physiotherapie, enthalten. Vollversicherungen decken zusätzlich zum OP-Schutz deutlich mehr Fälle ab wie Vorsorgeuntersuchungen, ambulante und stationäre Behandlungen sowie Diagnostik.

### Worauf sollte man beim Abschluss achten?

Tierhalterinnen und -halter sollten mehrere Angebote einholen und sie miteinander vergleichen. Dazu können sie auch kostenlose Online-Tarifrechner nutzen. Mehr Infos gibt es etwa unter [www.agila.de](http://www.agila.de). Daneben sind folgende fünf Punkte zu beachten:

1. Die meisten Tarife haben Altersbegrenzungen für den Abschluss, deshalb möglichst früh nach einer passenden Versicherung schauen.
2. Darauf achten, ob die Tierarztkosten möglicherweise nur bis zu einem gewissen Satz in der Gebührenordnung für Tierärztinnen und -ärzte abgerechnet werden.
3. Bei häufigen Reisen mit Tier ins Ausland darauf achten, dass auch dort anfallende Tierarztrechnungen erstattet werden.
4. Darauf achten, ob ein Tarif bestimmte Hunde- und Katzenrassen ausschließt.
5. Bei Bedarf prüfen, ob eine Behandlung mit alternativen Heilmethoden eingeschlossen ist.

Text: djd/Foto: DJD/Agila/ Dusko – Fotolia

# 45 Euro sind Ihnen sicher!



**Wir checken Ihre Versicherungen**  
Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 45 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 45-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

**Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!**  
Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter [HUK.de/check](http://HUK.de/check)

**Vertrauensfrau**  
**Annett Rothgänger**  
Tel. 034293 55063  
[annett.rothgaenger@hukvm.de](mailto:annett.rothgaenger@hukvm.de)  
Dieselstr. 2  
04683 Naunhof  
Öffnungszeiten finden Sie unter [huk.de/vm/annett.rothgaenger](http://huk.de/vm/annett.rothgaenger)



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**Generalvertretung**  
**Sandra Schulze**

---

**Breite Straße 9 in 04683 Naunhof**  
**E-Mail: [sandra.schulze@allianz.de](mailto:sandra.schulze@allianz.de)**

---

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und erholsames Osterfest.**

**Ihre Sandra Schulze & Team**

Ein herzliches Dankeschön für mehr als 30 Jahre Ihres Vertrauens!



---

Telefon: 034293 32706 | Fax: 034293 35243 | Funk: 0160 5335650

## ADAC Sommerreifentest

Echt empfehlenswert: 15 von den 16 getesteten Sommerreifen aus dem aktuellen ADAC Test schneiden mit gut oder befriedigend ab. Die Modelle von Continental, Michelin und des koreanischen Herstellers Kumho erreichen Topnoten. Im Mittelfeld liegen weitere zwölf Modelle. Lediglich der Reifen von Vredestein bekommt ein ausreichend – er lässt Federn durch seine sehr geringe Laufleistung von nur 27.000km. Getestet wurden die Reifen in der Dimension 215/55 R17, die häufig bei kleinen SUV und Autos der unteren Mittelklasse zum Einsatz kommen. Die drei Testsieger zeigen sich allesamt fahrsicher, der erstmals vom ADAC getestete Continental PremiumContact 7 setzt hier neue Maßstäbe und fährt auf den Spitzenplatz. Als einziger Reifen kann sowohl in Sachen Fahrsicherheit als auch in der im vergangenen Jahr neu eingeführten Umweltbilanz aber der Michelin Primacy 4+ überzeugen. Er sticht hervor, da er im Vergleich mit den anderen Reifen einen geringen Reifenabrieb zeigt und durch niedriges Reifengewicht und geringen Kraftstoffverbrauch gesamtheitlich in der Umweltkategorie überzeugt. Zusammen mit den guten Noten für die Fahrsicherheit schafft er es auf den zweiten Rang und bekommt als einziger Reifen im aktuellen Test das ADAC Emblem „Umweltschonender Reifen“. Die Fahrsicherheit macht 70 Prozent der Gesamtnote aus, die Umweltbilanz 30 Prozent. Der Kumho überzeugt mit guten Fahreigenschaften für relativ wenig Geld, verpasst aber wie der Continental knapp eine gute Note bei der Umweltbilanz. In Sachen Laufleistung überzeugen alle drei – sie schaffen deutlich mehr als 60.000km, der Koreaner sogar knapp 70.000km. Dass das Schlusslicht

Vredestein nicht einmal 40% dieser Laufleistung schafft, ist nicht nur wirtschaftlich, sondern auch ökologisch inakzeptabel. Trotz der guten Fahrsicherheit schlägt die Bewertung der Laufleistung auf die Gesamtnote durch. Er kann jedoch für Wenigfahrer eine gute Alternative sein. Der aktuelle Test zeigt, dass ein guter Reifen nicht teuer sein muss. Zwar bewegen sich die Spitzenreiter Continental und Michelin im oberen Preissegment, aber der Topplatzierte Kumho liegt eher am unteren Ende der Skala. Prinzipiell sollte beim Reifenkauf das eigene Fahrprofil ausschlaggebend sein, denn ein Vielfahrer kann mit einem teureren, aber langlebigen Reifen am Ende sogar günstiger fahren und gleichzeitig die Umwelt schonen.



PM, ADAC/Foto: ©ADAC/Marc Wittkowski

Jetzt Räderwechsel vereinbaren

Volkswagen Service  
Anstoß zum Räderwechsel

**Auszeit – denn wir schicken Ihre Winterräder nun in die Kabine:**  
Mit fachlichem Know-how, echtem Teamgeist und langjährigem Support sind wir ein sehr guter Ansprechpartner, wenn es um Ihren Wechsel auf Sommerräder geht. Verpassen Sie daher nicht den Anpfiff für die neue Saison.

ID.5 GTX: Stromverbrauch in kWh/100 km:  
kombiniert 18,6-16,2; CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: kombiniert 0.\*

\* Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor. Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeuges.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Burkard GmbH**  
Am Niederholz 45, 04288 Leipzig,  
Tel. +49 34297 6700  
www.volkswagen-autohaus-burkard.de  
www.autohaus-burkard.de

**Autohaus Burkard**  
Automobile Leidenschaft in Leipzig - seit 1977

**Frohe Ostern**  
wünscht Ihnen das Team  
vom Autohaus Burkard

Jetzt Termin  
einfach online  
buchen!



**MEISTERBETRIEB**  
der **KFZ-INNUNG**  
**KADYK & KADYK GbR**

- Abschleppdienst Tag & Nacht
- Assistance Partner
- Autoverwertung
- Reifenservice
- HU/AU täglich
- Glasservice
- und vieles mehr...

[www.kadyk.de](http://www.kadyk.de)

*Frohe Ostern*

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Osterfest!

**Siedlung Nr. 28 • 04683 Ammelshain**  
**Tel. (03 42 93) 3 23 04 • Fax (03 42 93) 5 53 82**

**CHAMPION LUBRICANTS**

**Autohaus Schiertz**  
Tel. 034293/471116  
www.championlubes.com

Mo. – Do.: 08.00 – 18.00 Uhr  
Fr.: 08.00 – 16.00 Uhr

15 Jahre

- > Reparaturen und Inspektionen von Pkw aller Art
- > Kompetenter Partner für Unfallregulierung und Instandsetzung
- > Scheibenglasservice für Pkw und Transporter
- > Reifen- & Batterieservice
- > Klimaservice für R134a & R1234yf
- > Radwechsel & Einlagerung

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Osterfest!

**DEKRA**  
Prüfstützpunkt

**Eichaer Straße 17 • 04683 Erdmannshain**

## Begabung ist keine Frage des Geschlechts

Ihren Job sollten Jugendliche frei von Klischees wählen dürfen



oben: Man kann schon früh anfangen, sich über mögliche Berufe zu informieren. Dabei zählt erstmal alles, was Spaß macht. (Foto: djd/www.klischee-frei.de/Steffi Beermann)

Seit vielen Jahrzehnten ist es das gleiche Bild: Entscheiden sich Jugendliche für einen Ausbildungsberuf, so orientieren sie sich auch heute noch meis-

tens an den klassischen Rollenbildern. Beispiele dafür gibt es viele. Im bevölkerungsreichsten Bundesland NRW etwa wählten 2022 genau 243 Jungen, aber nur sechs Mädchen eine Ausbildung im „Männerberuf“ Anlagenmechaniker/-in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik. Im klassischen „Frauenberuf“ Medizinische/r Fachangestellte/-r dagegen war das Verhältnis genau gegenläufig: Hier starteten neun Jungen und 264 Mädchen ihren Job. Das geht aus Statistiken des Bundesinstituts für Berufsbildung hervor.

### Begabungen sind individuell

Doch sind Frauen wirklich besser für helfende Berufe geeignet als Männer? Und haben Jungen tatsächlich mehr handwerkliches Geschick? „Studien zeigen, dass Begabungen individuell sind und Fertigkeiten auf ihrer Basis erlernt werden“, informiert Miguel Diaz, Leiter der Servicestelle der Initiative Klischeefrei. Diese hat es sich zur Aufgabe gemacht, zur Aufklärung beizutragen. Das Geschlecht spiele bei der Verteilung von Fertigkeiten keine Rolle, Übung hingegen schon, so Diaz. Unter [www.klischee-frei.de](http://www.klischee-frei.de) gibt es eine umfassende Info-Datenbank zum Thema. „Die Jugendlichen sollen ermutigt werden, gängige Rollenklischees kritisch zu hinterfragen“, unterstreicht die Schirmherrin der Initiative Elke Bündenbender. Ihr ist wichtig, dass auch Eltern die Berufssuche ohne Schubladendenken unterstützen, denn sie seien immer noch die Ansprechpartner Nummer eins der Schulabsolventinnen und Schulabsolventen.





**ACHTUNG!**  
WIR HABEN AUCH NOCH FREIE  
AUSBILDUNGSPLÄTZE IN LAGER & PRODUKTION!

### KÄSE LEHMANN

## WIR SUCHEN SIE!

**Produktionsmitarbeiter/-in – Standort Markkleeberg**

**Ihre Arbeitsinhalte:**

- Herstellung von Käsesalaten und Käseaufschnitten, insbesondere Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung im Produktionsbereich
- Verpacken und Kartonieren der Fertigprodukte
- Führen und Bedienen von Maschinen, insbesondere Inbetriebnahme und Funktionskontrolle, Anfahren, Beschicken, Umrüsten und Abfahren der Produktionsmaschinen
- Reinigung der Anlagenteile, Arbeitsmittel und der Arbeitsstätte
- Einhaltung der Arbeits- und Verfahrensanweisungen sowie Prozess- und Personalhygiene

**Das bringen Sie mit:**

- abgeschlossene Ausbildung, gern arbeiten wir Quereinsteiger ein, idealerweise haben Sie bereits praktische Erfahrungen in der Lebensmittelproduktion
- selbständige, zuverlässige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- technisches Verständnis
- Belastbarkeit und Flexibilität sowie Verantwortungsbewusstsein

**Das erwartet Sie:**

- Ein persönlich geführtes Familienunternehmen
- Vollzeitbeschäftigung und unbefristeter Arbeitsvertrag in erfolgreichem, zertifiziertem Familienunternehmen
- vielfältiges Aufgabengebiet
- bei Interesse und Eignung Weiterqualifizierung möglich, z.B. Maschinenführer oder Schichtleiter
- offenes und kooperatives Betriebsklima mit flachen Hierarchien
- Planungssicherheit durch festes 2-Schichtsystem (Montag-Freitag)
- Gesundheitsprävention

Lehmans Produktions GmbH, Am Wachauer Wäldchen 20, 04416 Markkleeberg, Sabine Mitschker, mitschker@kaese-lehmann.com, www.kaese-lehmann.com

## Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik




ab 1649,00 €

### Segway® NAVIMOW Mähroboter

- Satellitengesteuert
- virtuelle Begrenzung – kein Begrenzungskabel
- Mähfläche bis 3.000 m<sup>2</sup>, Steigungen bis 45°
- mähen in parallelen Bahnen u. damit effizienteres Mähen
- App-Steuerung
- Ultra Leise, elektr. Schnitthöheneinstellung, 21 cm Schnittbreite

Mechatroniker (m/w/d) gesucht!

- **Unsere Leistungen:**
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Geräten
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

### Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Alte Leipziger Straße 27 \* 04827 Machern  
Tel.: 034292-68318 \* Fax: 034292-73808  
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de  
[www.gartentechnik-ruehlmann.de](http://www.gartentechnik-ruehlmann.de)

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 8:00 – 18:00 Uhr, Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr

### Gegen den Fachkräftemangel

Die Berufs- und Studienwahl erfolgt bei jungen Menschen im besten Fall also nach individuellen Fähigkeiten, Fertigkeiten, Interessen und Erfahrungen. Doch vorhandene Geschlechterklischees beeinflussen häufig die Entscheidung und schränken das Spektrum der Möglichkeiten ein. Sie tragen dazu bei, dass Potenziale verschenkt werden und Menschen mit ihrer Berufswahl nicht zufrieden sind. Von weniger Klischees profitieren letztlich alle: Junge Menschen aller Geschlechter erhalten die Möglichkeit, sich weiterzuentwickeln und dadurch Zufriedenheit und Selbstwirksamkeit zu erfahren. Betriebe bekommen motivierte Mitarbeitende, die durch ihre unterschiedlichen Perspektiven zum Erfolg beitragen. Sie erhalten zudem die Möglichkeit, dem Fachkräftemangel etwas entgegenzusetzen, der besonders in Berufen ausgeprägt ist, die zahlenmäßig von einem Geschlecht dominiert werden.

djd

### Stellenanzeigen in den Naunhofer Nachrichten

Sie suchen genau DIE Mitarbeiterin/DEN Mitarbeiter für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann wenden Sie sich bitte an:

DRUCKHAUS BORNA  
Tina Neumann | Mobil 0173 6547002  
tina.neumann@druckhaus-borna.de

### Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik



### Robolinho Solo by AI-Ko inkl. Robotergarage

- Für jeden Garten die richtige Größe
- einfache Bedienung durch AI-Ko APP über W-Lan
  - hohe Wendigkeit, geringes Gewicht, Flüsterleise
  - perfektes Schnittbild, meistert Steigungen bis 45°
  - für Gärten bis 2.000 m<sup>2</sup>
  - 4 Jahre Garantie

### Mechatroniker (m/w/d) gesucht!

- **Unsere Leistungen:**
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Geräten
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

### Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Alte Leipziger Straße 27 \* 04827 Machern  
Tel.: 034292-68318 \* Fax: 034292-73808  
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de  
www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8:00 – 18:00 Uhr; Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr

# DigniCare

## Pflegedienst Borsdorf

### Sie sind in der Pflege tätig und vermissen Ihre Berufung?

Dann sind Sie bei DigniCare genau richtig!  
Wir haben einen hohen Qualitätsanspruch in der Versorgung unserer Patienten, besonders in Bezug auf die Wundversorgung und die onkologische und palliative Pflege. Für diese anspruchsvolle Aufgabe suchen wir ab sofort:

### examinierte Pflegekräfte (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit

Sie sind bereits in der Pflege beschäftigt, sind aber an einer Nebentätigkeit interessiert oder möchten die ambulante Patientenversorgung kennenlernen. Dann bieten wir Ihnen verschiedene Möglichkeiten auf

### Minijob-Basis

### Sie suchen eine berufliche Veränderung?

Wir bieten pflegebedürftigen Menschen eine ganzheitliche Pflege bei Krankheit und im Alter. Wir stehen für optimale Versorgung im eigenen Zuhause.

Dafür suchen wir ab sofort:

### Pflegehelfer/innen (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit sowie Minijob-Basis

#### Das bieten wir Ihnen:

- eine gute Bezahlung
- eine zielgerichtete Einarbeitung in Ihre Aufgaben
- eine verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit in einem kleinen Team
- arbeitsplatzbezogene Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

#### Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Sie!

- sie sind interessiert und motiviert
- haben eine entsprechende Qualifikation oder
- sind als Quereinsteiger/innen in der Pflege interessiert
- sind im Besitz einer Fahrerlaubnis Klasse B

### Dann kontaktieren Sie uns einfach unter:

Lamberth Pflege GmbH  
Dignicare Pflegedienst Borsdorf  
z. H. Herr Alexander Bernhardt  
Bahnhofstraße 24 • 04451 Borsdorf  
E-Mail: kontakt.borsdorf@dignicare.de  
Tel.: 034291 20507

## Frühjahrsputz im grünen Zuhause – Den Garten wieder zum Strahlen bringen

Endlich wieder den Garten erleben, frische Luft genießen und es sich mitten im Grünen gut gehen lassen: Gartenfreunde sehnen den Start in die neue Saison schon lange herbei. Jetzt ist beim Frühjahrsputz im Garten etwas Pflege gefragt, damit sich das grüne Refugium schnell wieder von der besten Seite zeigt. Mit praktischen Helfern gelingt es im Nu, die letzten Spuren des Winters zu beseitigen und Beeten, Gartenwegen und der Terrasse eine Wellnesskur zu gönnen.

### Weg mit den Überbleibseln des Winters

Herabgefallene Äste, Laub und Schmutz zeugen im Garten noch vom vergangenen Winter. Deshalb ist als Erstes etwas Kosmetik gefragt. „Vor allem die Rasenfläche sollte von allem Störendem befreit werden. Dann können die Gräser wieder frei atmen und nachwachsen“, erklärt der Stihl-Gartenexperte Jens Gärtner. Auch aus den Beeten ist so einiges an Überbleibseln aufzusammeln. Das zeitige Frühjahr ist zudem ein guter Zeitpunkt, um Hecken, Büschen und Sträuchern mit einem Rückschnitt

wieder eine ansprechende Optik zu verleihen. „Der Schutz nistender Vögel hat Vorrang. Deshalb sind starke Rückschnitte im Zeitraum 01. März bis Ende September gesetzlich untersagt“ betont Gärtner weiter. Für bequemes und flexibles Arbeiten eignen sich Akkugeräte wie die Heckenschere HSA 50 von Stihl. Praktisch ist dabei, dass sich der Akku gleich für verschiedenste Geräte aus dem AK-Akkusystem nutzen lässt. Einmal umstecken und schon sorgt zum Beispiel die Motorsense FSA 57 für eine buchstäblich klare Rasenkante an Wegen oder Beetumrandungen.



Die neue Gartensaison kann kommen. Mit etwas Pflege erstrahlt das Freiluftwohnzimmer neu. (Foto: DJD/STIHL)

### Beratung im Fachhandel nutzen

Bei der Auswahl geeigneter Geräte bieten Fachhändler eine kompetente Unterstützung. Im Rahmen des „Garten-Start. Mit Stihl“ vom 27.03. bis 15.04. gibt es neben persönlicher Beratung vielerorts auch Testmöglichkeiten. Unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) finden sich weitere Details zu der Aktion und ebenso viele nützliche Gartentipps. Nach einem pflegenden Rückschnitt von Hecken und anderen Pflanzen können die Gartenbesitzer noch rasch die Nistkästen säubern, damit sich die gefiederten Untermieter während der warmen Jahreszeit wohlfühlen. Und die kann kommen, nachdem auch auf Gartenwegen, der Terrasse und den Gartenmöbeln die Hinterlassenschaften des Winters beseitigt wurden. Ein kurzer Einsatz des Hochdruckreinigers reicht bereits aus, damit die Lieblingsstühle für draußen wieder frisch erstrahlen. Mit Flächenreiniger und Reinigungsmitteln lassen sich auch Bodenplatten und Terrassenbeläge einfach und schnell säubern.

djd

### Windpark Belgershain

<https://windpark.juwi.de/belgershain>



## Verlässliche Einnahmen für Ihre Kommune

Dank des Erneuerbaren-Energien-Gesetzes können Belgershain und Naunhof erheblich vom Windpark profitieren. Sie erhalten zusammen 0,2 Cent je produzierter Kilowattstunde, aufgeteilt nach dem Flächenanteil im Umkreis von 2,5 Kilometern um jedes Windrad. Das sind rund 180.000 Euro pro Jahr über 20 Jahre hinweg. Die Einnahmen bleiben vor Ort und können für kommunale Projekte eingesetzt werden.

Wir bringen die Energiewende in unserer Region voran.

**JUWI**

JUWI GmbH  
Am Alten Flugplatz 1  
04821 Brandis  
T. +49 34292 6329 51

## Das Zuhause nachhaltig verschönern

Was tun mit Farb- und Lackresten, leeren Eimern und benutzten Pinseln?



Frische Farbe macht mehr aus dem Zuhause. Nach getaner Arbeit sollten Reste fachgerecht gelagert oder entsorgt werden. (Fotos: DJD/www.schoener-wohnen-farbe.com)

Oft reicht schon ein Eimer Wandfarbe, um das Zuhause neu erstrahlen zu lassen. Auch Stühle, Schränke oder Holzspielzeug erhalten mit der persönlichen Lieblingsfarbe im Handumdrehen neuen Chic. Auf das Verschönern folgt das Aufräumen. Dabei stellt sich für verantwortungsvolle Selbstermächtiger die Frage, wie sie mit Farb- und Lackresten oder benutzten Pinseln und Farbrollen richtig und umweltgerecht umgehen sollen.

### Farbreste richtig aufbewahren

Das Zimmer ist fix und fertig gestrichen, doch im Eimer ist noch ein ansehnlicher Rest übrig. Diese Farbe zu entsorgen, wäre die pure Verschwendung – und ist auch nicht notwendig. „Reste lassen sich später noch zum Nachstreichen und Ausbessern gebrauchen“, empfiehlt Ralph Albersmann von Schöner Wohnen-Farbe. Zur Aufbewahrung eignet sich zum Beispiel ein sauberes Marmeladenglas. Tipp: Das gut verschlossene Glas einmal kurz umdrehen, damit der

Deckel von innen mit Farbe überzogen wird – so kann keine Luft eindringen, die Farbe bleibt lange haltbar. „Ebenso ist es möglich, das Behältnis auf dem Kopf stehend zu lagern“, sagt Albersmann weiter. Größere Farbreste im Eimer sollte man auf der Oberfläche mit einer Folie abdecken und erst dann den Deckel verschließen. Zur Lagerung eignen sich kühle Räume wie ein ungeheizter Keller oder die Garage. Der Experte unterstreicht: „Ungeöffnete Farbeimer sind einige Jahre haltbar, häufig steht ein Mindesthaltbarkeitsdatum auf der Verpackung. Aber auch Farbe in Eimern, die mal geöffnet waren, kann durchaus länger lagern – vor allem, wenn sie nicht verdünnt wurde und die Werkzeuge sauber waren.“

### Pinsel und Roller reinigen

Wer Farbreste entsorgen will, sollte stets an die Umwelt denken. Eingtrocknete Farbreste können in den Restmüll, flüssige Farbreste hingegen müssen fachgerecht zum Beispiel über



Lösestofffreie Lacke eignen sich sehr gut für den Innenbereich, bis hin zu Holzspielzeug.

Wertstoffhöfe entsorgt werden. Leere Dosen und Eimer kommen in die Gelbe Tonne, damit sie dem Recycling zugeführt werden. Und was ist mit den Streichutensilien? Ralph Albersmann: „Pinsel und Farbroller, mit denen zuvor wasserbasierte Farben und Lacke gestrichen wurden, sollten direkt danach in einem Gefäß mit lauwarmem Wasser ausgewaschen werden. Steht nur eine Pause an und soll nach ein paar Stunden weitergearbeitet werden, können Pinsel und Rollen auch mit einer Folie umwickelt werden.“ Zahlreiche weitere Tipps zum nachhaltigen Verschönern sowie Videos dazu finden sich etwa unter [www.schoener-wohnen-farbe.com](http://www.schoener-wohnen-farbe.com). Gut für die Umwelt sowie für das eigene Wohlbefinden ist es zudem, beim Kauf auf Umweltzeichen wie den Blauen Engel zu achten. Dies ist das offizielle Prüfsiegel des Umweltbundesamtes für umweltschonende und gesundheitlich unbedenkliche Produkte.

djd

» Komm in unser Team! Wir suchen Dich! Quereinsteiger möglich «

**FENSTER**  
**MORLOK**  
*Ein Begriff für Qualität*

**Wir suchen ab sofort für unsere Fensterproduktion:**

**«Mitarbeiter / Technik für die Arbeitsvorbereitung»**

EDV und Klaes Kenntnisse sind von Vorteil, können aber auch als Quereinsteiger angelernt werden. Ein technisches Verständnis ist allerdings Voraussetzung.

**Bewerbungen bitte per Post** an Morlok Fensterfabrik GmbH, Böhlener Straße 30 in 04571 Rötha (Leipzig) oder **per E-Mail** an [info@fenster-morlok.de](mailto:info@fenster-morlok.de)

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 | [www.fenster-morlok.de](http://www.fenster-morlok.de)

BAUSTOFFHANDEL  
**Strauß**  
FENSTER + TÜREN

Bauelemente  
Baustoffe  
Schuttgüter  
Gartenbedarf

**Ihr Baustoffhandel in Brandis**  
Beuchaer Straße 37 | 04821 Brandis  
Tel: 034292 / 72020 | Fax: 034292 / 66275  
E-Mail: [baustoffstrauss@t-online.de](mailto:baustoffstrauss@t-online.de)

**AKTION\*: 23.03. - 06.04.24**

Rindenmulch	60 ltr/Sack	3,99 € / Sack
Vierkantpfosten	7 x 7 x 180 cm	8,49 € / Stück
Blaudünger	8-8-8 5 kg	7,79 € / Sack
Holzkohle Flamenco	3 kg FSC 100 %	3,99 € / Sack

*Wir wünschen all unseren Kunden und Geschäftsfreunden ein frohes Osterfest!*

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr.: 07:30 bis 17:00 Uhr  
Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr  
\* nur solange der Vorrat reicht

## Kündigungsfristen im Arbeitsrecht

Diese können sich aus dem Arbeitsvertrag ergeben, einem auf das Arbeitsverhältnis anwendbaren Tarifvertrag oder aus der gesetzlichen Regelung des § 622 BGB. Grundsätzlich gilt das Günstigkeitsprinzip: Die für den Arbeitnehmer günstigere Regelung (also immer die längere Frist) geht anderen Regelungen vor.

### Die gesetzlichen Fristen des § 622 BGB lauten:

- (1) Das Arbeitsverhältnis eines Arbeiters oder eines Angestellten (Arbeitnehmers) kann mit einer Frist von vier Wochen zum Fünfzehnten oder zum Ende eines Kalendermonats gekündigt werden.
- (2) Für eine Kündigung durch den Arbeitgeber beträgt die Kündigungsfrist, wenn das Arbeitsverhältnis in dem Betrieb oder Unternehmen
  - 2 Jahre bestanden hat, 1 Monat zum Ende eines Kalendermonats,
  - 5 Jahre bestanden hat, 2 Monate zum Ende eines Kalendermonats,
  - 8 Jahre bestanden hat, 3 Monate zum Ende eines Kalendermonats,
  - 10 Jahre bestanden hat, 4 Monate zum Ende eines Kalendermonats,
  - 12 Jahre bestanden hat, 5 Monate zum Ende eines Kalendermonats,
  - 15 Jahre bestanden hat, 6 Monate zum Ende eines Kalendermonats,
  - 20 Jahre bestanden hat, 7 Monate zum Ende eines Kalendermonats. ...

Für die Kündigung des Arbeitsverhältnisses durch den Arbeitnehmer darf keine längere Frist vereinbart werden, als für die Kündigung durch den Arbeitgeber.

Bei diesen Fristen handelt es sich um Mindestkündigungsfristen, von denen grundsätzlich zu Lasten des Arbeitnehmers nicht abgewichen werden darf. Verkürzungen dieser Fristen sind nur im Geltungsbereich von Tarifverträgen möglich. Ausnahmen gelten während einer (ausdrücklich vereinbarten) Probezeit von höchstens sechs Monaten (gesetzliche



Katrin Scholz, Rechtsanwältin

Mindestkündigungsfrist dann: zwei Wochen oder tarifliche Regelung), für Aushilfen (bis vier Monaten Beschäftigung) und in Kleinbetrieben bis 20 Arbeitnehmern (**Mindestkündigungsfrist in Kleinbetrieben: vier Wochen!**).

Zulässig sind vertragliche Vereinbarungen, die auch den Arbeitnehmer an die längeren Fristen für Kündigungen durch den Arbeitgeber binden. Unzulässig ist es aber, vertraglich für den Arbeitnehmer längere Fristen vorzusehen als für den Arbeitgeber.

Die Nichteinhaltung einer vertraglichen, tarifvertraglichen oder gesetzlichen Kündigungsfrist kann durch eine Klage beim Arbeitsgericht angegriffen werden. Die Drei-Wochen-Frist ist auch hier einzuhalten. Wird fristgerecht keine Klage erhoben, ist die Kündigung trotz Nichteinhaltung der Frist wirksam!

Oftmals besteht die Meinung, dass eine rechtswidrige Kündigung das Arbeitsverhältnis nicht wirksam beenden kann. Das ist jedoch falsch! Die Kündigung ist eine einseitige, empfangsbedürftige Willenserklärung, die mit Zugang wirksam wird. Für die Feststellung der Unwirksamkeit – egal aus welchen Gründen – muss fristgerecht Klage erhoben werden!

Katrin Scholz  
Rechtsanwältin

*Anmerkung: Die auf dieser Seite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwältinnen, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.*

## RECHTSANWÄLTIN

### Katrin Scholz

Kanzleianschrift  
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof  
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

**Interessenschwerpunkte:**  
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht  
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: [www.kanzlei-scholz.de](http://www.kanzlei-scholz.de)  
E-Mail: [RAinKatrinScholz@t-online.de](mailto:RAinKatrinScholz@t-online.de)

Dirk Dylong



Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für  
Familienrecht



**Tätigkeitsschwerpunkte**

- Ehescheidungsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht

**Interessenschwerpunkte**

- Grundstücksrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Braustraße 32 | Fon 034292 77691 | Fax 034292 77692  
04821 Brandis | E-Mail [RA-Dylong@gmx.net](mailto:RA-Dylong@gmx.net)

## Alles digital bei der Bestattungsplanung?

67 Millionen Menschen sind in Deutschland täglich online und suchen als Erstes im Internet nach Hilfe und Antworten, sogar bei einer Bestattung. Auf welche digitalen Services Sie vertrauen können und wann Sie lieber auf ein persönliches Gegenüber vertrauen sollten, erfahren Sie hier.

### Bestattungskosten und Planung

Wurde keine Vorsorge getroffen und kann man auf keine persönliche Empfehlung zurückgreifen, findet man über Suchportale wie [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de) deutschlandweit fachkundige Bestattungsunternehmen. Die Unternehmen bieten ein Gespräch vor Ort oder zu Hause an. Nachdem alle Wünsche zur Bestattung besprochen sind, wird ein differenziertes Angebot mit allen Posten erstellt.

Pauschale Kosten vorab können seriös kaum beziffert werden, da durch individuelle Wünsche und spezifische Nebenkosten die Preisspannen für ein und dieselbe Bestattungsart ganz erheblich sind. Für eine erste Kostenschätzung empfiehlt das Verbraucherportal Finanztip den kostenlosen „Bestattungsplaner“ auf der Website des Bundesverbandes Deutscher Bestatter e.V.

Auf Wunsch erledigt das Bestattungshaus Ihres Vertrauens alles Besprochene für Sie. Wenn Sie sich aber an der Ausgestaltung beteiligen möchten, gibt es dazu praktische Online-Planungstools. Sie ermöglichen es den Hinterbliebenen, über ein Login die Bestattung online mit zu organisieren.

### Die Trauerfeier

Digitale Plattformen bieten Angehörigen die Möglichkeit, online Kondolenzbekundungen von Freunden und Verwandten zu empfangen. Digitale Gedenkseiten erschaffen Orte, an denen Erinnerungen, Fotos und Geschichten über den Verstorbenen geteilt werden. Freunde und Verwandte können diese Seiten besuchen, um ihre Anteilnahme auszudrücken und sich an den Verstorbenen zu erinnern. Aufgezeichnete oder live gestreamte Bestattungsfeiern geben auch abwesenden Menschen die Möglichkeit, sich zu verabschieden.

### Digitale Bestattungsunterlagen und digitaler Nachlass

Auf elektronisch archivierte und verwaltete Bestattungsunterlagen, wie Sterbeurkunden, Versicherungspolicen und Testamente, kann schnell zugegriffen werden und diese können auf Vollständigkeit überprüft werden. Digitale Nachlass-Services scannen das Netz nach Konten und Abos des Verstorbenen, über die dann die Erben weiter entscheiden.

### Mögliche negative Auswirkungen der Digitalisierung

Die ausschließliche Nutzung digitaler Technologien kann zu einer Entfremdung von der eigentlichen Trauer führen. Wenn Menschen sich nur auf Online-Plattformen oder so-



Alles digital bei der Bestattungsplanung? Wie helfen digitale Services bei einer Bestattung – und wann ist der Mensch das bessere Gegenüber? (Foto: Nikola Stojadinovic/istockphoto.com/Bundesverband Deutscher Bestatter/akz-o)

ziale Medien für Kondolenzbekundungen und Erinnerungen verlassen, können persönliche Kontakte vernachlässigt werden oder man gerät in eine endlose digitale Trauerschleife. Trost und direkte menschliche Unterstützung lassen sich nicht vollständig digital ersetzen.

Die Flut an digitalen Informationen kann Trauernde überfordern, während sie versuchen, eine Bestattung zu planen oder sich über Trauerhilfen zu informieren. Bei der Nutzung digitaler Plattformen darf der Datenschutz nicht vergessen werden. Und – die übertriebene Nutzung von digitalen Tools und Technologien kann dazu führen, dass Bestattungen weniger persönlich wirken.

### Digital, analog, hybrid – der Mensch entscheidet

Greifen Sie auf persönliche und menschliche Unterstützung zurück, wenn es Ihnen damit besser geht. Und nutzen Sie digitale Hilfsmittel, wenn es Ihre Planung und Ihren Umgang mit Trauer erleichtert. Eine Bestattung ist in allen Wünschen und Details wie ein Menschenleben: sehr individuell.



akz-o

Blumen trösten, wenn Worte fehlen

GESTECKE, HERZEN  
URNEN- & SARGSCHMUCK  
TRAUERSTRÄUSSE  
KRÄNZE, FRIEDWALD

*www.*  
*Raumzauber-*  
*Sinnwelt.de*  
Die Floristikfachgeschäfte

Naunhof \* Ladestraße 5 \* 034293 / 484284  
Engelsdorf \* Hugo-Aurig-Str. 7 \* 0341 / 30810089  
[www.raumzauber-sinnwelt.de](http://www.raumzauber-sinnwelt.de) \*   

**Annahmestelle  
Privatanzeigen**

Die STADTJOURNALE 

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

**DRUCKHAUS BORNA,**  
Tina Neumann (Projektleitung i. V., Kundenbetreuung i. V.)  
☎ 0173 6547002 ✉ [tina.neumann@druckhaus-borna.de](mailto:tina.neumann@druckhaus-borna.de)

**ALSO ICH WEIß,  
WIE DER HASE LÄUFT!  
IHR AUCH?**

**EINFACH NAUNHOFER STADTJOURNAL  
ONLINE ABBONIEREN!**



Das Team vom Naunhofer Stadtjournal wünscht Ihnen, lieber Leserinnen und Leser, ein frohes Osterfest.

Egal, ob auf Facebook, Instagram, Youtube oder auf unserer Homepage [www.druckhaus-borna.de](http://www.druckhaus-borna.de) – mit uns sind Sie stets gut informiert und wissen, „wie der Hase in Ihrer Stadt läuft“!

